

We love
emotion
by ROBUR



R9
Robu9

cuisine - service
cooking - catering
collection 2018

vivez votre métier

Une histoire

Fondée en 1922, à Lyon Vaise, par Léon Goutagny, et aujourd'hui localisée à Rillieux-La-Pape, dans le Rhône, la société familiale Robur a forgé son savoir-faire et sa notoriété dans la création et la confection de vêtements professionnels et Images. La marque a su se renouveler au fil des années jusqu'à devenir précurseur dans les secteurs de l'Hôtellerie-Restauration, le Médical, le Bien-Être, l'Agro-alimentaire et l'Industrie. La diversité de ses gammes permet à chaque profession de trouver le produit qui lui correspond car le vêtement professionnel est avant tout un outil de travail. Le confort, la technicité, la facilité d'entretien, l'innovation et la résistance sont autant de critères que la marque s'engage à respecter et à optimiser par le biais de sa certification ISO 9001 : 2008.

Aujourd'hui vivre sa passion c'est aussi se sentir bien dans sa tenue, c'est pour cette raison que Robur s'appuie sur les codes de la mode pour créer ses collections.

Une des valeurs fortes de la marque Robur est la notion de partenariat.

Le développement de l'entreprise est en partie lié au réseau de partenaires avec qui la marque collabore au quotidien : fournisseurs, distributeurs et consommateurs. Il est important pour Robur de s'inscrire dans une relation de confiance tant en amont qu'en aval.

A story

Founded in 1922, in Lyon Vaise, by Léon Goutagny, and now located in Rillieux-La-Pape (Rhône), the family-owned company has built its expertise and reputation by imagining, designing and making professional and corporate-image wear. Down through the years, the brand has constantly reinvented itself to become a pacesetter in the fields of Hospitality-Catering, Healthcare, Wellness, Agri-food and Industry. The great diversity of its product lines offers each profession the opportunity to find the product best suited to them, as professional wear is, above all, a tool of their trade. Comfort, high-technicality, easy care, innovation and resistance are just a few of the criteria that the brand is committed to respecting and to enhancing through its ISO 9001 : 2008 certification.

Today, pursuing your passion goes hand-in-hand with feeling great in your clothes and this is why Robur keeps an eye on fashion trends when creating its collections.

One of Robur's core values is the notion of partnership. The company's growth is partly related to its network of partners that it works with on a daily basis: suppliers, distributors and consumers. It is important for Robur to develop bonds of trust at both upstream and downstream levels.

en ROBUR

Conception & innovation

L'esprit créateur : une tendance, une idée, un concept, une matière.

Robur construit ses collections en s'appuyant selon plusieurs principes: l'étude des tendances, le sourcing de nouvelles matières, de nouvelles techniques de montages, les remontées terrains et les avis des porteurs. Les services achats, marketing et production œuvrent chaque jour pour réaliser des vêtements à l'image des valeurs de la marque.

Le couturier des professionnels : à chaque entreprise correspond un besoin, une image, une culture.

Le bureau de style et des méthodes Robur travaille en étroite collaboration avec les grands comptes notamment, contribuant au développement des collections Images sur la base de cahiers des charges spécifiques. La démarche Robur est complète, partant de l'étude du projet client en passant par la DAO et le prototypage jusqu'à l'industrialisation finale du vêtement.

Production

En 1996, une première unité de fabrication en propre est créée au Maroc. Puis en 2008, Robur ouvre une deuxième unité, filiale de la première dans le même pays, ce qui permet de renforcer son indépendance et de bénéficier d'une surface de production de plus de 5000 m². Enfin, en 2009, nous renforçons notre capacité de production grâce à un partenariat avec un sous-traitant local. Ces unités modernes sont équipées des matériels les plus récents, l'assurance pour vous de plus de rapidité, de fiabilité et de réactivité. Nous assurons l'encadrement et la formation de l'ensemble du personnel de production, soit environ 350 personnes.

Logistique

Nous portons une grande importance à notre chaîne logistique, véritable poumon de l'entreprise, dans la mesure où nous comptons plus de 400 références sur stock pour environ 2 millions de mètres de tissus utilisés, et plus d'1,2 millions d'articles fabriqués par an. La gestion efficiente de ces ressources et flux reste notre priorité. Les cinquante collaborateurs basés à Rillieux-La-Pape travaillent chaque jour afin de respecter leurs engagements tant quantitatifs, qualitatifs que de délais.

Design & innovation

A creative mind: A trend, an idea, a concept, a material.

Robur engineers its collections by drawing on several principles: studying new trends, sourcing new materials, focusing on innovational assembly techniques, taking into account feedback from the field and wearers' opinions. The purchasing, marketing and production departments pursue their quest every day to ensure the clothing created conveys the brand's values.

A creator, designer dedicated to professionals: Every business has its own particular needs, image, culture.

Robur's design and methods office works hand-in-hand with its key accounts, to create corporate-Image collections that meet customer-specific benchmarks. Robur implements an across-the-board approach that begins by reviewing the customer project, moves on to creating CAD and prototyping and ends with the final industrialization process, to produce the particular garment.

Production

Robur established its first proprietary production unit in Morocco in 1996. In 2008, the company opened a second unit in the same country, as a subsidiary of the first, which was to boost its independence and offer it the opportunity to integrate a production area of over 5,000 m². Then, in 2009, we scaled up our production capacity by initiating a partnership with a local subcontractor. Our state-of-the-art units integrate cutting-edge facilities and equipment, thus guaranteeing customers optimal production leadtimes, optimal reliability and optimal responsiveness. We provide bespoke coaching and training for the some 350 members of our production staff.

Logistics

We place great emphasis on our logistics chain, the lifeblood of our company, given that we work with more than 400 references in stock, totalling some 2 million metres of worked fabric and over 1.2 million articles produced every year. Our key priority is to ensure we manage these resources and flows efficiently and effectively. Our fifty-odd members of staff based in Rillieux-La-Pape strive on a daily basis to constantly meet their quantitative, qualitative and leadtime targets.



engagements

commitment

NOTRE PRIORITÉ, LE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Intégrer le développement durable est devenu un enjeu incontournable.

Notre action : concilier développement durable et Textile. Nous sommes un acteur engagé dans le programme Fibre Citoyenne développé par l'ONG Yamana.

NOUS GARANTISSONS :

- Le respect des droits de l'homme au travail.
- La protection de l'environnement dans le processus de fabrication.
- L'innocuité du produit fini assurant un vêtement sans risque pour la santé du porteur.

COMMENT ?

Sur le plan Éthique, humain et social,

- Nous associons l'ensemble des salariés en France et au Maroc à la démarche.
- Nous n'employons aucun enfant dans nos filiales au Maroc.

Sur le plan environnemental,

- Nous limitons au maximum les pollutions en recyclant les cartons d'emballage, en optimisant le remplissage de nos bennes pour diminuer de 50% les collectes, en triant les déchets, en diminuant les transports entre notre unité de production et Rillieux-la-Pape, en contribuant à travers le programme Recy'Go de la poste au développement de l'économie sociale et solidaire du traitement et de la valorisation de nos papiers de bureaux, en générant une économie de CO2 grâce au recyclage du papier en France selon les normes environnementales en vigueur.
- Nous optimisons l'utilisation de l'énergie et de l'eau en utilisant des matériaux de dernière génération.

Sur le plan innocuité des produits,

- Nous maîtrisons nos achats en choisissant majoritairement des matières premières certifiées Oekotex Standard 100, un label qui garantit l'absence de substances cancérigènes et allergènes, encore plus sévère que la réglementation Européenne Reach.
- Nous disposons de notre propre unité de production pour un contrôle continu.

OUR TOP PRIORITY, SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Making sustainable development a part of daily practice is a critical issue today that cannot be ignored. We are determined to: reconciling sustainable development with the textile chain. We are deeply committed to the Fibre Citoyenne® programme, developed by the French NGO Yamana.

WE ENSURE THAT:

- Human rights are respected in the workplace.
- The environment is protected throughout the production process.
- The finished product is safe and we certify that the clothing is health-friendly for wearers.

WE IMPLEMENT THIS:

In ethical, human and social terms by:

- Involving all our employees in France and Morocco in our action.
- Ensuring that no children are employed in our Moroccan subsidiaries.

In environmental terms by:

- Reducing pollution as much as possible by recycling cardboard packaging, by optimizing our dumpster filling practices and reduce collection by 50%, by sorting our waste, by decreasing transport between our production unit and Rillieux-la-Pape, by actively participating in the development of the social and solidarity economy through the French Post Office's Recy'Go initiative for treating and recovering office paper, by generating CO2 savings by recycling paper in France pursuant to the environmental standards in effect.
- By becoming optimally energy- and water-efficient by using cutting-edge materials.

In product safety terms by:

- Controlling our purchases and predominantly choosing raw materials certified by the Oeko-Tex Standard 100 label, which ensures that no carcinogenic or allergenic substances are present and which is even more stringent than the European REACH regulation.
- Owning our production unit and, therefore, continuously monitoring our production process.

sommaire

summary



10

Collection cuisine
Cooking collection



102

Collection service
Catering collection



CRÉATION by
Nathalie CHAIZE

14



MADE IN FRANCE
by ROBUR

78

02 Historique
History

04 Engagements
Commitment

06 Broderies
Embroidery

07 Regular Slim
Regular Slim

08 Repères techniques
Technical benchmarks

10 Collection cuisine
Cooking collection

98 Accessoires cuisine
Cooking accessories

100 Chaussures cuisine
Cooking footwear

102 Collection service
Catering collection

124 Accessoires service
Catering accessories

126 Chaussures service
Catering footwear

128 Mensurations
Sizes

130 Index
Index

broderies

embroidery



Tous nos vêtements sont personnalisables : broderies, transferts ou sérigraphies. Parce que votre image est primordiale, nous reproduisons à l'identique votre logo.

All our clothing can be customized: embroidery, transfer and silkscreening. As your image is top priority, we reproduce identical copies of your logo.



Robur, partenaire des professionnels de demain, présent aux congrès de l'Aflyht, de l'Anpcr et de l'Anephot.

Robur, partner for tomorrow's professionals, participates in the AFLYTH, ANPCR and Anephot congresses.



Robur, partenaire d'événements majeurs régionaux, nationaux ou internationaux : Coupe d'Europe de la Boulangerie Artisanale, Mondial du Pain, Trophée des chefs et Designer...

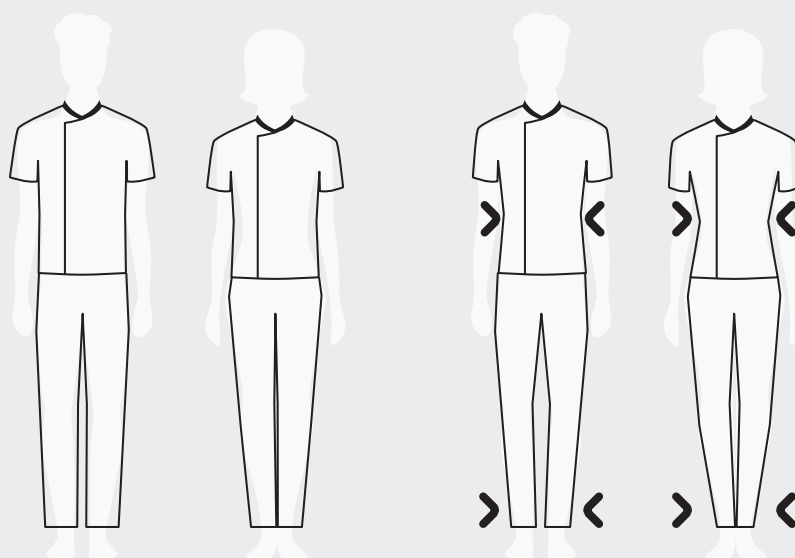


Robur, partner for key regional, national and international events: European Craft Bakery Cup, Mondial du Pain (Word of Bread), Chef & Designer Trophy...





regular slim



regular

La coupe droite dite regular est la plus classique et la plus indémodable. Il s'agit d'un tombé droit.

- Sur une veste : avec de l'aisance sur le buste et sans cintrage à la taille.
- Sur un pantalon : jambes droites de haut en bas.

Cette forme regular s'adapte à toutes les morphologies et c'est celle à privilégier si vous avez un ventre rond, ou un bassin très fort.

Cette coupe souligne votre silhouette de manière idéale sans serrer et garantit un confort certain.

The straight-cut or regular-fit is the most traditional style but it's also a timeless classic. The drape is straight.

- For jackets: Comfortable around the bustline and not tucked at the waist
- For trousers: Straight-cut from top to bottom. This regular style fits all body types and should be favoured if you have a rounded stomach or pronounced pelvis.

This style sets off your silhouette perfectly without squeezing and ensures optimal comfort.

slim

La coupe ajustée dite slim est la forme du moment. Elle souligne les courbes naturelles du corps en les épousant.

- Sur une veste : Moins d'aisance et/ou plus marquée à la taille.
- Sur un pantalon : proche de la jambe, resserrée au niveau des cuisses et des chevilles sans pour autant mouser ni serrer.

Cette coupe est principalement recommandée pour les silhouettes minces.

The fitted style or slim-fit is the up-to-the-minute look. It hugs the body's natural curves and highlights them superbly.

- For jackets: Less free-flowing movement and/or more tucked at the waist
- For trousers: Hugs the legs, tight around the thighs and ankles yet does not squeeze or shape.

This style is mainly recommended for slim silhouettes.

Repères techniques

Technical features



Manches longues
Long sleeves



Manches courtes
Short sleeves



Manches 3/4
3/4 length sleeves



Manches longues et courtes
Long and short-sleeved



Sans manches
Sleeveless



SLIM

Slim
Slim

F

Femme
Women

H

Homme
Man

M

Mixte
Unisex

NEW

Nouveau modèle
New model

N

Nouvelle couleur
New color



Compatible lavage industriel
selon la norme ISO 15797.
Programme blanc.
Industrial washing, compatible
according to ISO 15797.
Whites programme.



Compatible lavage industriel
selon la norme ISO 15797.
Programme couleur.
Industrial washing, compatible
according to ISO 15797.
Colours programme.



Lavage AQUACLEAN
AQUACLEAN washing

Tissus spécifiques

Specifics fabrics



Anti-bactérien
Antibacterial



Anti-ondes
Anti-wave



Élimine les odeurs
Anti-odour



Anti-statique
Antistatic



Respirant
Breathable



Séchage rapide
Fast dry



Régule la température
Controls temperature



Confortable
Comfortable



100% Polyester
100% Polyester



Polyester Coton
Polyester Cotton



Coton Polyester
Cotton Polyester



Polyester Coton
Élasthanne
Polyester Cotton
Elastane



Polyester Élasthanne
Viscose
Polyester Viscose
Elastane



Polyester Coton
T400®
Polyester Cotton
T400®



Polyester Coton
Natura®
Polyester Cotton
Natura®



Polyester Tencel®
Polyester Tencel®



X-Static®
X-Static®



100% Coton
100% Cotton



Coton
polyamide
Cotton-Polyamide



Coton
Élasthanne
Cotton Elastane



PET Coton
PET Cotton



Coton Natura®
Natura® Cotton



Micro fibre
Microfibre



Cuir
Leather



PVC
PVC



Viscose
Viscose

attitudes
p. 17



valloires
p. 16



viga
p. 18



verveine
p. 20



vusti
p. 21



usti
p. 21



ria
p. 22



una
p. 23



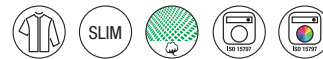
abella
p. 25



virgule
p. 26



manille
p. 27



unera
p. 29



expression
p. 31



monblanc
p. 32



uss
p. 34



temi
p. 34



vador
p. 35



valto
p. 37



vego
p. 38



vulby
p. 39viaduc
p. 39vinho
p. 40adagio
p. 42power+
p. 44taos
p. 44vasko
p. 45siaka
p. 47versant
p. 49vemax
p. 51ardoise
p. 53boko
p. 55orage
p. 55aguila
p. 57vedi
p. 59vintage
p. 60tred
p. 61ummy
p. 61aldrin
p. 63synergie
p. 64energy
p. 65abax
p. 67appollo
p. 69vitor
p. 70rimaya
p. 71melbourne
p. 71academie
p. 73nero
p. 75madras
p. 76tamise
p. 76moscou
p. 77ulisse
p. 77ancre
p. 78amarre
p. 78alpillles
p. 79aspin
p. 79







attitudes
p.15



valloire
p.17



viga
p.19



verveine
p.20



vusti
p.21



usti
p.21



ria
p.22



una
p.23



abella
p.25



manille
p.27



expression
p.31



alpilles
p.79



monblanc
p.33



uss
p.34



temi
p.34



vador
p.35



valto
p.37



vego
p.38



vulby
p.39



vinho
p.41



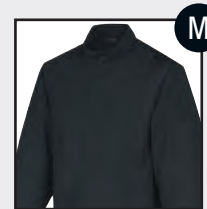
adagio
p.43



taos
p.44



vasko
p.45



siaka
p.47



ardoise
p.53



boko
p.55



orange
p.55



aguila
p.57



vintage
p.60



synergie
p.64



energy
p.65



abax
p.67



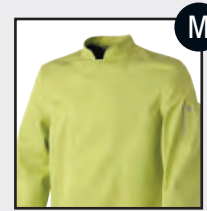
vitor
p.70



melbourne
p.71



academie
p.73



nero
p.75



tamise
p.76



moscou
p.77



aspin
p.79



ancre
p.78



amarre
p.78



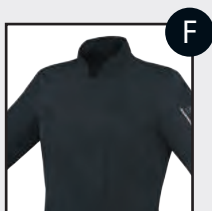
abella
p.25



virgule
p.26



manille
p.27



unera
p.29



expression
p.31



viaduc
p.39



power+
p.44



siaka
p.47



versant
p.49



vemax
p.51



boko
p.55



aguila
p.57



vedi
p.59



fred
p.61



ummy
p.61



aldrin
p.63



synergie
p.64



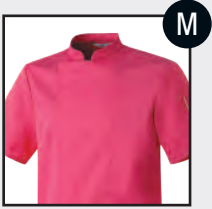
energy
p.65



apollo
p.69



rimaya
p.71



nero
p.75



madras
p.76

Enfants
Kids



ulisse
p.77



méléo
p.89



kid pack
p.89



rosace
p.80



adelle
p.81



austin
p.82



arenal
p.83



archet
p.84



sarenal
p.85



alizé
p.86



timéo
p.87



oural
p.88



umini
p.88



Pour son premier espace créateur, Robur a choisi de collaborer avec Nathalie Chaize, styliste reconnue à travers le monde et grande figure Lyonnaise. Depuis une trentaine d'années, elle dessine une mode intemporelle et féminine. A Paris et à Lyon, son univers est décliné dans des espaces qui lui ressemblent où elle présente l'ensemble de ses créations en mode, déco et design ... Nathalie Chaize, c'est avant tout une femme de cœur et de culture aux multiples engagements.

For its first Designer Space, Robur decided to work hand-in-hand with Nathalie Chaize, internationally-renowned designer and leading figure on the Lyon stage. For the last thirty years, she has been creating her own timeless, highly-feminine fashion. In Paris and Lyon, her world is showcased in spaces which fit her perfectly, where she presents all of her Fashion, Deco and Design creations... Nathalie Chaize is, above all, a highly-sensitive, warmhearted, cultivated woman honouring a myriad of commitments.

Robur décline la pièce mythique qu'est le "perfecto" en un tablier. Son accessoirisation métallique conserve tout son look en alliant élégance et allure rock'n roll.

Robur revamps the legendary "Perfecto" to create an apron. Its decorative metallic features are totally in line with the original look, a pure blend of elegance and rock'n roll.



allures **NEW**



200 g/m²

Taille / Size **TU**



Noir
Black



Blanc
White

- Tablier mixte
- Tour de cou réglable
- Poche stylo poitrine à rabat
- Poche plaquée zippée
- Ceinture : 54,5cm
- Hauteur : 90cm / Largeur : 85cm
- Veste assortie : ATTITUDES

- Unisex apron
- Adjustable neckband
- Breast pen pocket with flap
- Zipped patch pocket
- Waistline: 54.5 cm
- Height: 90 cm / Width: 85 cm
- Matching jacket ATTITUDES



CRÉATION
BY NATHALIE CHAIZE



Cette veste façon "perfecto" s'impose comme l'une des pièces emblématiques de la nouvelle collection. Son allure moderne et décalée vous donnera une attitude glam rock jusque dans la cuisine.

This "Perfecto" style jacket takes centre stage as one of the emblematic pieces of the new collection. Its trendy, offbeat style will give you a glam-rock look even in the kitchen.

attitudes **NEW**



200 g/m²

Taille / Size **T00 - 5**



Blanc
White

- Col officier
- Veste ajustée
- Plastron croisé fermé par un zip
- Effet "Perfecto"
- Poche zippée sur manche gauche
- Poche à rabat sur manche droite
- Empiècements épaules

- Mandarin collar
- Slim-fit jacket
- Zip-fastened crossover bib
- "Perfecto" look
- Zipped pocket on left sleeve
- Pocket with flap on right sleeve
- Shoulder panels





Le tissu en 100% coton peigné double retors permet une grande résistance et une douceur optimale. Les boutons en tissu composés d'un corps en silicone sont indéformables et sèchent rapidement. Finition Non Iron qui facilite l'entretien en évitant le repassage et prolonge la durée de vie du vêtement.

The 100% double-twisted yarn, brushed cotton offers great resistance and perfect softness. The fabric buttons integrating a silicone body are non-deformable and dry quickly. The garment incorporates non-iron finishing for easier care and longer service life.

Blanche

185 g/m²

Taille / Size **T0 - 6**



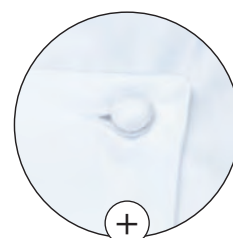
Blanc
White

- Col rond + fente
- Veste ajustée
- Plastron asymétrique
- Boutons tissu cousus faits main
- Petit revers bas de manche
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés

- Round neckline + slit
- Slim-fit jacket
- Asymmetric front
- Handmade, hand-stitched fabric buttons
- Small cuffs
- Sleeve pen pocket
- Side slits



Col MOF
MOF collar



Boutons tissu cousus
faits main
Handmade, hand-stitched
fabric buttons





La maille respirante dotée de la technologie Cool Plus® permet une évacuation de la transpiration et un séchage rapide afin de préserver le bien-être. Cette matière en Coton-Polyester recyclé, présente un véritable intérêt écologique, elle permet de contribuer au bien-être de l'environnement.

The breathable mesh integrating Cool Plus® technology evacuates perspiration, dries rapidly and provides the wearer with a feeling of optimal wellness. This recycled Polyester-Cotton fabric is of real ecological interest as it contributes to the well-being of the environment.

viga



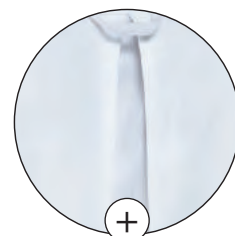
Taille / Size **T0 - 6**



Blanc - Ficelle
White - Twine

- Col chemise : intérieur + pied de couleur
- Boutons pression cachés
- Surpiqûres + points d'arrêt contrastés
- Pli creux dos ouvert en bas en maille respirante
- Poignets mousquetaires + revers de couleur
- Boutons cousus bas de manche
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés
- Modèle Homme VEGO

- Shirt collar: coloured inside + collar stand
- Hidden snaps
- Topstitching + contrasting bar tacks
- Inverted pleats back in breathable mesh open at bottom
- Musketeer cuffs + coloured cuffs
- Stitched buttons on cuffs
- Sleeve pen pocket
- Side slits
- VEGO for Men



Pli creux dos ouvert en bas
en maille respirante
Inverted pleats back in
breathable mesh open at bottom



Cette veste au look "jeaner" vous permettra de travailler avec style.
Show your style at work with this denim-look jacket.

verveine



200 g/m²

Taille / Size **T0 - 6**



Denim - Rouge
Denim - Red

- Col chemise + intérieur rouge
- Veste ajustée
- Boutons pression calottes laiton vieilli
- Pincés devant surpiquées
- Bride contrastée rouge
- Surpiqûres contrastées coloris ocre
- Poche plaquée stylo sur manche
- Pans biseautés
- Modèle Homme VINHO

- Shirt collar + red inside
- Slim-fit jacket
- Burnished brass capped snaps
- Topstitched front darts
- Contrasting red "loop" effect
- Contrasting ochre coloured topstitching
- Pen patch pocket on sleeve
- Cut at an angle bottom
- VINHO for Men



Pans biseautés
Cut at an angle bottom

vusti



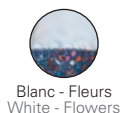
Une manche 3/4 au look très féminin !
Une matière élastique, au toucher délicat,
permettant une plus grande liberté de mouvement.

Highly feminine ¾ length sleeves!
An elastic, ever-so soft fabric that offers
more freedom of movement.

vusti

200 g/m²

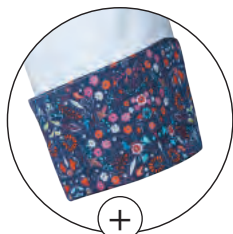
Taille / Size **T0 - 6**



Blanc - Fleurs
White - Flowers

- Col officier + finitions fleuries
- Veste ajustée
- Boutons pression cachés
- Plastron asymétrique
- Découpes princesses
- Manches 3/4 : revers fleuri
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés

- Mandarin collar + fancy flowery finishing
- Slim-fit jacket
- Hidden snaps
- Asymmetric bib front
- Princess seams
- 3/4 length sleeves: flowery cuffs
- Sleeve pen pocket
- Side slits



Manches 3/4 : revers fleuri
3/4 length sleeves: flowery cuffs

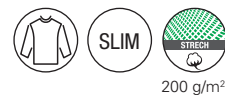
usti



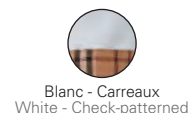
Une matière élastique, au toucher délicat,
permettant une plus grande liberté de mouvement.

An elastic, ever-so soft fabric that offers more freedom
of movement.

usti

200 g/m²

Taille / Size **T0 - 6**



Blanc - Carreaux
White - Check-patterned

- Col officier
- Intérieur de col à carreaux
- Veste ajustée
- Boutons pression cachés
- Plastron asymétrique
- Découpes princesses
- Revers de manches à carreaux
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés

- Mandarin collar
- Check-patterned collar inside
- Slim-fit jacket
- Hidden snaps
- Asymmetric bib front
- Princess seams
- Check-patterned cuffs
- Sleeve pen pocket
- Side slits



Revers de manches à carreaux
Check-patterned cuffs

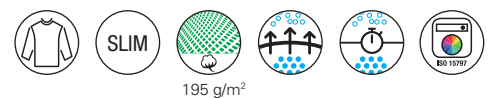
ria



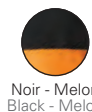
La maille respirante dotée de la technologie Cool Plus® permet une évacuation de la transpiration et un séchage rapide afin de préserver le bien-être.

The breathable mesh integrating Cool Plus® technology evacuates perspiration, dries rapidly and provides the wearer with a feeling of optimal wellness.

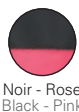
ria



Taille / Size **T0 - 6**



Noir - Melon
Black - Melon



Noir - Rose
Black - Pink



Noir - Bleu
Black - Blue

- Col officier
- Surpiqûres col et poignets
- Veste cintrée
- Boutons pression cachés
- 3 poches passepoilées de couleur
- Soufflet dos en maille respirante de couleur
- Revers bas de manche de couleur
- Poignet droit
- Poche stylo sur manche

- Mandarin collar
- Topstitching on collar and cuffs
- Fitted jacket
- Hidden snaps
- 3 coloured piped pockets
- Coloured breathable mesh back gusset
- Coloured cuffs
- Straight cuffs
- Sleeve pen pocket



Soufflet dos en maille respirante de couleur
Coloured breathable mesh back gusset

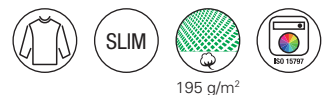
una



Veste dotée de 2 soufflets dos pour vous accompagner dans vos gestes du quotidien en toute fluidité.

Jacket integrating 2 back gussets offers the wearer absolute ease-of-movement for performing daily actions.

una

195 g/m²Taille / Size **T0 - 6**Noir - Rouge
Black - Red

- Col officier ouvert + intérieur rouge
- Veste ajustée
- Boutons pression cachés
- 2 soufflets d'aisance dos rouge
- Revers de manche rouge
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés avec point d'arrêt rouge
- Modèle Homme BOKO

- Open mandarin collar + red inside
- Slim-fit jacket
- Hidden snaps
- 2 red back box gussets
- Red cuffs
- Sleeve pen pocket
- Side slits with red bar tack
- BOKO for Men



abella



Sa légèreté et son look vont vous séduire !

L'intérieur du col est en éponge ce qui procure une bonne absorption de l'humidité et confort.
La maille respirante dotée de la technologie Cool Plus® permet une évacuation de la transpiration et un séchage rapide afin de préserver le bien-être.

You'll be enchanted by its lightness and its style!

The collar inside is in terry cloth, which absorbs moisture efficiently and provides optimal comfort.

The breathable mesh integrating Cool Plus® technology evacuates perspiration, dries rapidly and, as such, offers the wearer a feeling of optimal wellness.

abella **NEW**



150 g/m²

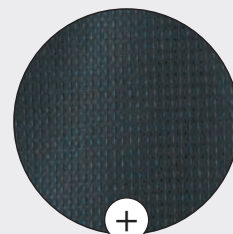
Taille / Size **T00-5**



Noir
Black

- Col officier plongeant
- Intérieur de col en éponge
- Veste en nid d'abeille ajustée
- Boutons pression cachés
- Découpes côtés en maille respirante
- Poche stylo sur manche
- Fentes dos
- Modèle Homme SIAKA

- Low mandarin collar
- Terry cloth collar inside
- Slim-fit waffle fabric jacket
- Hidden snaps
- Side panels in breathable mesh
- Sleeve pen pocket
- Back slits
- SIAKA for Men



Veste en nid d'abeille
Slim-fit waffle fabric jacket

virgule

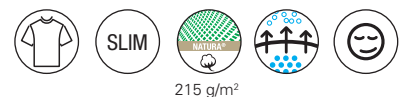


Virgule est la veste féminine alliant confort grâce à son empiècement maille en dos, et fantaisie avec ses 3 pressions de couleurs. La maille piquée Coton-Natura® est une matière double face écologique favorisant le confort et l'absorption de l'humidité grâce au coton situé à l'intérieur. La transpiration est, quant à elle, évacuée grâce au polyester situé sur la face extérieure.

Virgule is a highly-feminine jacket combining optimal comfort with its meshed back panel, and fancy design with its 3 coloured snaps.

The Natura®-Cotton pique is an eco-friendly reversible fabric that promotes comfort and moisture absorption through its inside cotton layer. The outside polyester layer expels perspiration.

virgule



215 g/m²

Taille / Size **T0 - 6**



Blanc
White

- Col officier
- Veste ajustée
- 3 boutons pression fantaisies
- Boutons pression cachés
- Poche basse insérée dans la découpe à droite
- Empiècement dos maille piquée Coton-Natura®
- 2 fentes dos
- Poche stylo sur manche

- Mandarin collar
- Slim-fit jacket
- 3 fancy capped snaps
- Hidden snaps
- Lower pocket inlayed in right-side panel
- Natura®-Cotton pique back panel
- 2 back slits
- Sleeve pen pocket



Empiècement dos
maille piquée Coton-Natura®
Natura®-Cotton pique back panel

manille



manille

Blanc
WhiteNoir
BlackTaille / Size **T00 - 6**Blanc
White
215 g/m²Noir
Black
195 g/m²

- Col officier
- Veste ajustée
- Boutons pression calottes
- Poche poitrine intérieure
- Poche stylo sur manche

- Mandarin collar
- Slim-fit jacket
- Capped snaps
- Inside breast pocket
- Sleeve pen pocket







Une veste basique et "lookée". C'est un incontournable.

A basic yet ever-so up-to-the-minute jacket. A 'must-have'.

unera



Taille / Size **T0 - 6**



Noir
Black
195 g/m²



Anthracite
Anthracite
195 g/m²



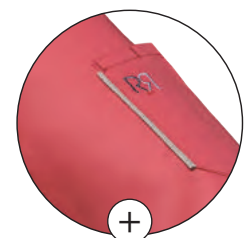
Pistache
Pistachio
205 g/m²



Framboise
Raspberry
195 g/m²

- Col officier
- Veste ajustée
- Boutons pression cachés
- Pincés poitrine
- Poche plaquée stylo sur manche avec liseré

- Mandarin collar
- Slim-fit jacket
- Hidden snaps
- Darts on breast
- Pen patch pocket on sleeve with edging



Poche plaquée stylo sur manche
avec liseré
Pen patch pocket on sleeve
with edging



expression



La maille respirante permet un contrôle et une évaporation de la transpiration.

The breathable mesh regulates and expels perspiration.

expression



Noir - Fushia
Black - Fuchsia

Taille / Size **T00 - 6**



Noir - Fushia
Black - Fuchsia
195 g/m²



Blanc - Noir
White - Black
215 g/m²



Blanc - Anthracite
White - Anthracite
215 g/m²



Blanc - Rouge
White - Red
215 g/m²



Blanc - Blanc
White - White
215 g/m²

- Col officier de couleur
- Boutons pression cachés
- Liseré de couleur :
poche poitrine + plastron
- Bande en maille respirante sur les côtés
- Poche stylo sur manche
- Modèle Homme ENERGY

- Coloured mandarin collar
- Hidden snaps
- Coloured edging:
Breast pocket + bib front
- Breathable mesh strip on sides
- Sleeve pen pocket
- ENERGY for Men



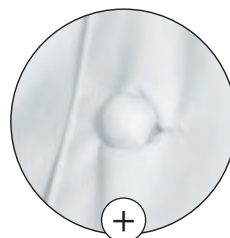
Maille respirante
Breathable mesh



Uniquement en manches longues
Long sleeves version only



Col MOF
MOF collar



Boutons tissu cousus main
en silicone
Hand-stitched fabric buttons
with silicone



JEAN CASTADOT
Président Euro-Toques Belgique

Le tissu en 100% coton peigné double retors permet une grande résistance et une douceur optimale. Les boutons en tissu composés d'un corps en silicone sont indéformables et sèchent rapidement. Finition Non Iron qui facilite l'entretien en évitant le repassage et prolonge la durée de vie du vêtement.

The 100% double-twisted yarn, brushed cotton offers great resistance and perfect softness. The fabric buttons integrating a silicone body are non-deformable and dry quickly. The garment incorporates non-iron finishing for easier care and longer service life.

monblanc



185 g/m²

Taille / Size **T0 - 6**



Blanc
White

- Col officier
- Boutons tissu cousus main
- Plastron réversible
- Poche poitrine
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés
- Mandarin collar
- Hand-stitched fabric buttons
- Reversible bib front
- Breast pocket
- Sleeve pen pocket
- Side slits

uss



La matière PET (issue de bouteille d'eau recyclée) est une fibre écologique contribuant au développement durable et favorisant le transfert d'humidité.

PET (from recycled water bottles) is an eco-friendly fibre that contributes to sustainable development and promotes moisture transfer.

uss



Taille / Size **T0 - 6**



- Col fantaisie
- Veste ajustée
- Découpe dos
- Boutons pression cachés
- Large patte de boutonnage
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés

- Fancy collar
- Slim-fit jacket
- Back cut seams
- Hidden snaps
- Large placket
- Sleeve pen pocket
- Side slits

temi



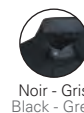
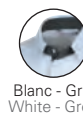
Une matière élastique et légère, au toucher délicat, permettant une plus grande liberté de mouvement.

An elastic, lightweight, ever-so soft fabric that offers more freedom of movement.

temi



Taille / Size **T0 - 6**



- Col chemise
- Pied de col + patte de boutonnage en coloris contrasté
- Boutons pression cachés
- Boutons carrés cousus sur pied de col et revers de poignets
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés

- Shirt collar
- Collar stand + placket in contrasting colour
- Hidden snaps
- Square buttons sewn on collar stand and cuffs
- Sleeve pen pocket
- Side slits



Patte de boutonnage en coloris contrasté
Placket in contrasting colour

vador

**X-STATIC®****Le pouvoir de la fibre d'argent.****The power of silver.****X-STATIC® est une fibre innovante dotée d'une couche naturelle d'argent pur.**

La fibre X-Static® offre une protection et des performances naturelles grâce à son fil d'argent pur à 99,9% fixé irréversiblement à sa surface. La fibre X-Static® présente des caractéristiques anti-odeurs et anti micro-microbiennes permanentes.

Cette matière a également des propriétés régulatrices de la température qui réduisent efficacement l'humidité et rendent rapidement les tissus secs et confortables. X-static® est un anti-static naturel conduisant efficacement l'électricité.

X-STATIC® is a state-of-the-art textile incorporating a natural layer of pure silver.

The X-Static® fibre provides natural protection and performances through its 99.9% pure silver thread that is permanently fixed on its surface. The X-static® fibre contains permanent anti-odour and antimicrobial properties. This fibre also has temperature-regulating features that reduce moisture effectively and ensure fabrics become dry and comfortable quickly. X-static® is a natural antistatic that conducts electricity effectively.

vador



195 g/m²

Taille / Size **T0 - 6**Noir - Noir argent
Black - Black silver

- Col fantaisie
- Boutons pression cachés
- Plastron arrondi
- Empiècement moitié dos en maille X-static®
- Poche téléphone dans la découpe poitrine
- Poignets rapportés
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés

- Fancy collar
- Hidden snaps
- Rounded bib front
- X-static® mesh half back yoke
- Phone pocket in left breast panel
- Stitched cuffs
- Sleeve pen pocket
- Side slits

Maille X-STATIC®
Mesh X-STATIC®

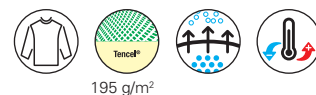




La fibre organique Tencel® extraite de la pulpe d'Eucalyptus en fait un support écologique. Cette matière est dotée de propriété permettant une bonne évacuation de l'humidité favorisant une sensation de fraîcheur et une régulation de la température du corps.

Tencel®, an organic fibre extracted from eucalyptus pulp, is an eco-friendly medium. This fabric, with its capacity to expel moisture efficiently, promotes a feeling of freshness and helps regulate body temperature.

valto

195 g/m²

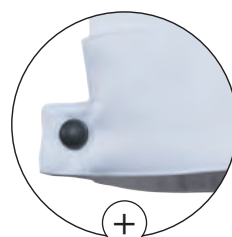
Taille / Size **T0 - 6**



Blanc
White

- Col fantaisie
- Boutons pression cachés
- Découpe poitrine en biais
- 2 plis nervurés sur le devant
- Finition bas de manche poignets mousquetaires
- Effet boutons de manchettes
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés

- Fancy collar
- Hidden snaps
- Breast cut seam in bias
- 2 pintuck details on front
- Musketeer cuff finishing
- Cufflink effect
- Sleeve pen pocket
- Side slits



Effet boutons de manchettes
Cufflink effect



La maille respirante dotée de la technologie Cool Plus® permet une évacuation de la transpiration et un séchage rapide afin de préserver le bien-être. Cette matière en Coton-Polyester recyclé, présente un véritable intérêt écologique, elle permet de contribuer au bien-être de l'environnement.

The breathable mesh integrating Cool Plus® technology evacuates perspiration, dries rapidly and provides the wearer with a feeling of optimal wellness. This recycled Polyester-Cotton fabric is of real ecological interest as it contributes to the well-being of the environment.

vego



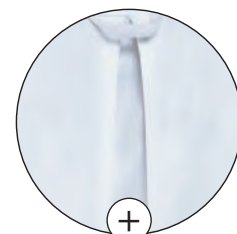
Taille / Size **T0 - 6**



Blanc - Ficelle
White - Twine

- Col chemise : intérieur + pied de couleur
- Boutons pression cachés
- Surpiqûres + points d'arrêt contrastés
- Pli creux dos ouvert en bas en maille respirante
- Poignets mousquetaires + revers de couleur
- Boutons cousus bas de manche
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés
- Modèle Femme VIGA

- Shirt collar: coloured inside + collar stand
- Hidden snaps
- Topstitching + contrasting bar tacks
- Inverted pleats back in breathable mesh open at bottom
- Musketeer cuffs + coloured cuffs
- Stitched buttons on cuffs
- Sleeve pen pocket
- Side slits
- VIGA for Women



Pli creux dos ouvert en bas
en maille respirante
Inverted pleats back in
breathable mesh open at bottom

vulby



Initiation au sport avec cette veste rayures rugby.

Sport-your-style with this rugby-striped jacket.

vulby

195 g/m²

Taille / Size **T0 - 6**



- Col officier
- Boutons pression cachés
- Jeu de rayures
- Ecusson poitrine
- Poche stylo dans la découpe manche
- Fentes côtés

- Mandarin collar
- Hidden snaps
- Range of stripes
- Breast badge
- Piped pen pocket in sleeve
- Side slits



Ecusson poitrine
Breast badge

viaduc



La maille piquée Coton-Natura® est une matière double face écologique favorisant le confort et l'absorption de l'humidité grâce au coton situé à l'intérieur. La transpiration est, quant à elle, évacuée grâce au polyester situé sur la face extérieure.

The Natura®-Cotton pique is an eco-friendly reversible fabric that promotes comfort and moisture absorption through its inside cotton layer. The outside polyester layer expels perspiration.

viaduc

150 g/m²

Taille / Size **T0 - 6**



- Col polo en bord-côte
- Boutons pression cachés
- Empiècement diagonale en maille Natura®
- Liseré bas de manches
- Poche stylo plaquée sur manche
- Fentes côtés

- Ribbed polo collar
- Hidden snaps
- Diagonal Natura® mesh yoke
- Edging on cuffs
- Pen patch pocket on sleeve
- Side slits



GAETAN GENTIL & CÉLINE BOINON
Restaurant Prairial



vinho



Cette veste au look "jeaner" vous permettra de travailler avec style.

Show your style at work with this denim-look jacket.

vinho

200 g/m²

Taille / Size **T0 - 6**



Denim - Rouge
Denim - Red

- Col chemise + intérieur rouge
- Boutons pression calottes laiton vieilli
- Bride contrastée rouge
- Surpiqûres contrastées coloris ocre
- Poche plaquée stylo sur manche
- Pans biseautés
- Modèle Femme VERVEINE

- Shirt collar + red inside
- Burnished brass capped snaps
- Contrasting red "loop" effect
- Contrasting ochre coloured topstitching
- Pen patch pocket on sleeve
- Cut at an angle bottom
- VERVEINE for Women



Pans biseautés
Cut at an angle bottom



adagio



Sofidry®

Absorption immédiate de la sueur, séchage ultra-rapide permettant de rester au sec.

Instantly absorbs perspiration, ultra-quick drying means it's always dry.



Veste ajustée issue de l'inspiration des vestes équestre.

Sa maille en jacquard effet côte est dotée de la technologie Sofidry®. Cette dernière très utilisée dans le milieu sportif permet une absorption instantanée de la sueur par transfert avec un séchage ultra rapide

Tailored jacket drawing its inspiration from equestrian jackets.

Its ribbed-look Jacquard knit incorporates Sofidry® technology. This technology, which is extensively used in sports clothing, absorbs perspiration instantly and dries ultra-quickly.

adagio **NEW**



200 g/m²

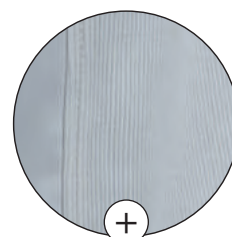
Taille / Size **T0 - 6**



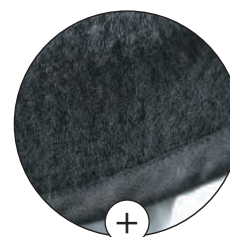
Blanc - Noir
White - Black

- Col officier contrasté
- Intérieur du col en éponge
- Veste cintrée
- Boutons pression cachés
- Ouverture centrale
- Coudières appliquées contrastées
- Martingale dos incrustée
- Piqûres fantaisies sur plastron
- Côtés en maille jacquard : Sofidry®
- Poche passepoilée sur manche

- Contrasting mandarin collar
- Terry cloth collar inside
- Fitted jacket
- Hidden snaps
- Central opening
- Contrasting patched elbow pads
- Inlaid half back belt
- Fancy stitching on bib
- Jacquard knit sides: Sofidry®
- Piped sleeve pocket



Maille jacquard
technologie sofidry®
Jacquard knit sides: Sofidry®



Intérieur du col
en éponge
Terry cloth collar inside

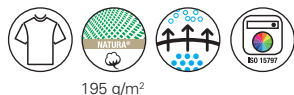
power+



La maille piquée Coton-Natura® est une matière double face écologique favorisant le confort et l'absorption de l'humidité grâce au coton situé à l'intérieur. La transpiration est, quant à elle, évacuée grâce au polyester situé sur la face extérieure.

The Natura®-Cotton pique is an eco-friendly reversible fabric that promotes comfort and moisture absorption through its inside cotton layer. The outside polyester layer expels perspiration.

power+



195 g/m²

Taille / Size **T0 - 6**



Noir - Taupe
Black - Taupe

- Col officier avec intérieur de couleur
- Boutons pression cachés
- Surpiquûres de couleur
- Côtés dos en maille respirante
- Milieu dos en maille piquée Natura®
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés

- Mandarin collar with coloured inside
- Hidden snaps
- Coloured topstitching
- Back side panels in breathable mesh
- Back centre panel in Natura® pique
- Sleeve pen pocket
- Side slits



Côtés dos
en maille respirante
Back side panels
in breathable mesh

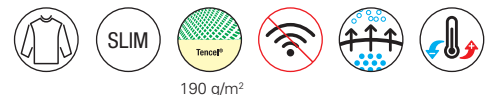
taos



La fibre organique Tencel® extraite de la pulpe d'Eucalyptus en fait un support écologique. Cette matière est dotée de propriété permettant une bonne évacuation de l'humidité favorisant une sensation de fraîcheur et une régulation de la température du corps. Le tissu anti-ondes bloque le transfert des ondes de portables sur la peau.

Tencel®, an organic fibre extracted from eucalyptus pulp, is an eco-friendly medium. This fabric, with its capacity to expel moisture efficiently, promotes a feeling of freshness and helps regulate body temperature. The anti-wave fabric stops mobile phone waves from reaching the skin.

taos



190 g/m²

Taille / Size **T0 - 6**



Noir - Gris
Black - Grey

- Col montant
- Intérieur du col gris
- Veste ajustée
- Boutons pression cachés
- Intérieur patte de boutonnage en gris
- Intérieur poche poitrine gris en tissu anti-ondes
- Soufflet dos intérieur en maille respirante grise
- Poche stylo sur manche

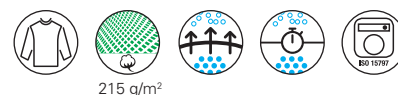
- Stand-up collar
- Grey collar inside
- Slim-fit jacket
- Hidden snaps
- Grey placket inside
- Grey breast pocket inside in anti-wave fabric
- Back gusset inside in grey breathable mesh
- Sleeve pen pocket



La maille respirante dotée de la technologie Cool Plus® permet une évacuation de la transpiration et un séchage rapide afin de préserver le bien-être.

The breathable mesh integrating Cool Plus® technology evacuates perspiration, dries rapidly and provides the wearer with a feeling of optimal wellness.

vasko



Taille / Size **T0 - 6**



Blanc - Anthracite
White - Anthracite

- Double col contrasté
- Boutons pression cachés
- Surpiqûres + brides contrastées sur plastron
- 2 empiècement en maille respirante côtés dos
- Petit revers de poignets
- Poche stylo sur manche avec passepoil contrasté
- Fentes côtés

- Contrasting double collar
- Hidden snaps
- Topstitching + contrasting bar tack stitching on front
- 2 back side yokes in breathable mesh
- Small cuffs
- Pen pocket on sleeve with contrasting piping
- Side slits



Double col contrasté
Contrasting double collar





L'intérieur du col est en éponge pour une bonne absorption de l'humidité et confort.
La maille respirante dotée de la technologie Cool Plus® permet une évacuation de la transpiration et un séchage rapide afin de préserver le bien-être.

The collar inside is in terry cloth, which absorbs moisture efficiently and provides optimal comfort.
The breathable mesh integrating Cool Plus® technology evacuates perspiration, dries rapidly and, as such, offers the wearer a feeling of optimal wellness.

siaka



Blanc
White

Noir / Anthracite
Black / Anthracite

Taille / Size **T0 - 6**



Blanc
White
160 g/m²



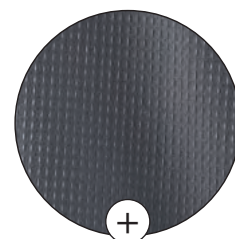
Noir
Black
150 g/m²



Anthracite
Anthracite
160 g/m²

- Col officier + intérieur en éponge
- Veste en nid d'abeille ajustée
- Boutons pression cachés
- Découpes côtés en maille respirante
- Poche stylo sur manche
- Fentes dos

- Mandarin collar + terry cloth inside
- Slim-fit waffle fabric jacket
- Hidden snaps
- Breathable mesh strip on sides
- Sleeve pen pocket
- Back slits



Veste en nid d'abeille
Waffle fabric jacket



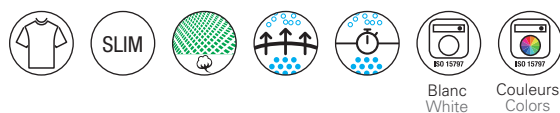
versant



La maille respirante dotée de la technologie Cool Plus® permet une évacuation de la transpiration et un séchage rapide afin de préserver le bien-être.

The breathable mesh integrating Cool Plus® technology evacuates perspiration, dries rapidly and provides the wearer with a feeling of optimal wellness.

versant



Blanc
White
Couleurs
Colors

Taille / Size **T0 - 6**



Blanc - Anthracite
White - Anthracite
215 g/m²



Noir - Turquoise
Black - Turquoise
195 g/m²

- Col officier + fantaisie contrastée
- Veste ajustée
- Boutons pression cachés
- Plastron asymétrique
- Découpe poitrine en biais + poche stylo
- Soufflet dos en maille respirante contrastée
- Revers bas de manche enveloppe
- Fentes côtés

- Mandarin collar + contrasting fancy design
- Slim-fit jacket
- Hidden snaps
- Asymmetric front
- Breast cut seam in bias + pen pocket
- Back gusset in contrasting breathable mesh
- Envelope cuffs
- Side slits



Surpiqûres
Topstitching



LUDOVIC ROY
Restaurant La table des Roys



X-STATIC®
Le pouvoir de la fibre d'argent.
The power of silver.



X-STATIC® est une fibre innovante dotée d'une couche naturelle d'argent pur.

La fibre X-Static® offre une protection et des performances naturelles grâce à son fil d'argent pur à 99,9% fixé irrévérablement à sa surface. La fibre X-static® présente des caractéristiques anti-odeurs et anti micro-microbiennes permanentes. Cette matière a également des propriétés régulatrices de la température qui réduisent efficacement l'humidité et rendent rapidement les tissus secs et confortables. X-static® est un anti-static naturel conduisant efficacement l'électricité.

X-STATIC® is a state-of-the-art textile incorporating a natural layer of pure silver.

The X-Static® fibre provides natural protection and performances through its 99.9% pure silver thread that is permanently fixed on its surface. The X-static® fibre contains permanent anti-odour and antimicrobial properties. This fibre also has temperature-regulating features that reduce moisture effectively and ensure fabrics become dry and comfortable quickly. X-static® is a natural antistatic that conducts electricity effectively.

vemax



215 g/m²

Taille / Size **T0 - 6**



Blanc - Noir argent
White - Silver black

- Col officier effet "fermé" + biais effet "passant"
- Boutons pressions cachés
- Plastron asymétrique
- Bandes épaule + manches contrastées
- Poche poitrine en biais
- 2 empiècement côtés dos en maille X-static®
- Revers bas de manche effet retroussé
- Fentes côtés

- Mandarin collar with "fastened" effect + bias with "loop" effect
- Hidden snaps
- Asymmetric front
- Shoulder strips + contrasting sleeves
- Breast pocket in bias
- 2 back side yokes in X-static® mesh
- Rolled-up effect cuffs
- Side slits



Maille X-STATIC®
Mesh X-STATIC®



ardoise



Veste idéale pour les univers de la boucherie, charcuterie et traiteurs.
Perfect for butcher, cold meats & delicatessen services.

ardoise **NEW**



200 g/m²

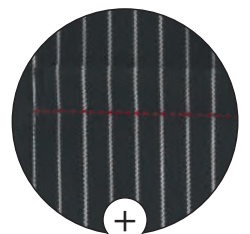
Taille / Size **T0 - 6**



Rayé noir - Bordeaux
Black striped - Burgundy

- Col tailleur
- Boutons pression cachés
- Poche poitrine plaquée
- 2 Poches basses plaquées + surpiqûres contrastées
- 2 plis d'aisance dos bordeaux
- Revers de manche bordeaux
- Poche passepoilée sur manche
- Fentes côtés

- Tailored collar
- Hidden snaps
- Breast patch pocket
- 2 lower patch pockets with contrasting topstitching
- 2 burgundy back kick pleats
- Burgundy cuffs
- Piped sleeve pocket
- Side slits



Surpiqûres contrastées
Contrasting topstitching



boko



Veste dotée de 2 soufflets dos pour accompagner vos gestes du quotidien en toute fluidité.
Possibilité de jouer avec le haut du plastron grâce au bouton cousu et ainsi choisir le style de votre col.

Jacket integrating 2 back gussets offers the wearer absolute ease-of-movement for performing daily actions.
The stitched button allows you to play around with the top part of the bib front and choose your collar style.

boko

195 g/m²Taille / Size **T0 - 6**Noir - Rouge
Black - Red

- Col officier + intérieur rouge
- Col fermé par boutu cousu
- Boutons pressions cachés
- Liseré de couleur sur plastron
- 1 poche plaquée poitrine
- 2 soufflets d'aisance dos rouge
- Sur manches longues : revers bas de manche rouge
- Sur manches courtes : fausses pattes de relevage rouge
- Fentes côtés

- Mandarin collar + red inside
- Bib front fastened with a stitched button
- Hidden snaps
- Coloured edging on bib front
- 1 breast patch pocket
- 2 red back box gussets
- On long sleeves: Red cuffs
- On short sleeves: Fake red turn-up tabs
- Side slits

Soufflets d'aisance rouge
Red back box gussets

orage



orage

195 g/m²Taille / Size **T0 - 6**Rouge - Anthracite
Red - Anthracite

- Col officier de couleur contrastée
- Boutons pressions cachés
- Liseré de couleur sur manches
- Poche poitrine
- Poche stylo sur manche

- Mandarin collar in contrasting colour
- Hidden snaps
- Coloured edging on sleeves
- Breast pocket
- Sleeve pen pocket

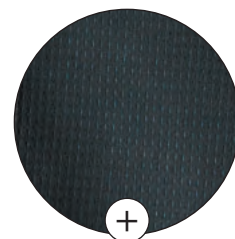
Poche stylo sur manche
Sleeve pen pocket





Cette veste en nid d'abeille légère et raffinée conviendra à tous les styles.
L'intérieur du col est en éponge ce qui procure une bonne absorption de l'humidité et confort.
La maille respirante dotée de la technologie Cool Plus® permet une évacuation de la transpiration et un séchage rapide afin de préserver le bien-être.

This elegant and light waffle fabric jacket suits every style.
The collar inside is in terry cloth, which absorbs moisture efficiently and provides optimal comfort.
The breathable mesh integrating Cool Plus® technology evacuates perspiration, dries rapidly and, as such, offers the wearer a feeling of optimal wellness



Veste en nid d'abeille
Waffle fabric jacket

aguila **NEW**



Taille / Size **T0 - 6**

Blanc
White
160 g/m²



Noir
Black
150 g/m²



- Col officier + liseré gris
- Veste cintrée
- Plastron asymétrique souligné par liseré gris
- Boutons pression cachés
- Bande dos + aisselles en maille respirante
- Poche passepoilée manche
- Coloris blanc en manches longues
- Coloris noir en manches courtes

- Mandarin collar with grey edging
- Fitted jacket
- Asymmetric bib highlighted with grey edging
- Hidden snaps
- Breathable mesh back panel and underarms
- Piped sleeve pocket
- White colour for long-sleeved version
- Black colour for short-sleeved version



Aisselles en maille respirante
Breathable mesh underarms

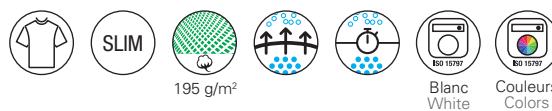




La maille respirante dotée de la technologie Cool Plus® permet une évacuation de la transpiration et un séchage rapide afin de préserver le bien-être.

The breathable mesh integrating Cool Plus® technology evacuates perspiration, dries rapidly and provides the wearer with a feeling of optimal wellness.

vedi



Taille / Size **T0 - 6**



Blanc - Denim
White - Denim



Anthracite - Pistache
Anthracite - Pistachio

- Col officier + épaules en contrasté
- Veste ajustée
- Boutons pressions cachés
- Plastron plaqué
- Poche stylo marquée par surpiqûres sur plastron
- Bande longueur dos en maille respirante
- Bas de pans biseautés
- Revers de bas de manches biseautés
- Poche stylo sur manche

- Constrating mandarin collar + shoulders
- Slim-fit jacket
- Hidden snaps
- Patch front
- Pen pocket highlighted with topstitching on front
- Strip of breathable mesh running the length of the back
- Cut at an angle bottom
- Cut at an angle cuffs
- Sleeve pen pocket



Revers de bas
de manches biseautés
Cut at an angle cuffs

vintage



Le teddy, un produit incontournable des tendances actuelles, revisité pour vous accompagner tout au long de la journée. La maille piquée Coton-Natura® est une matière double face écologique favorisant le confort et l'absorption de l'humidité grâce au coton situé à l'intérieur. La transpiration est, quant à elle, évacuée grâce au polyester situé sur la face extérieure.

Teddy cloth, an indispensable, trendy product, has been revisited to accompany you throughout the day. The Natura® Cotton pique is an eco-friendly reversible fabric that promotes comfort and moisture absorption through its inside cotton layer. The outside polyester layer expels perspiration.

vintage



215 g/m²

Taille / Size **T0 - 6**



Blanc - Noir
White - Black



Blanc - Rouge
White - Red



Blanc - Bleu roi
White - Royal blue

- Col teddy
- Col + poignet en bord-côte
- Boutons pression calottes métal
- Manches marteaux en maille Natura®
- Logo en bouclette sur manche
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés

- Teddy collar
- Ribbed collar + cuffs
- Metallic capped snaps
- Natura® mesh hammer sleeves
- Loop stitch logo on sleeve
- Sleeve pen pocket
- Side slits



Logo en bouclette sur manche
Loop stitch logo on sleeve

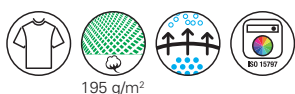
tred



La maille respirante permet un contrôle et une évaporation de la transpiration.

The breathable mesh regulates and expels perspiration.

tred



Taille / Size **T0 - 6**



Noir - Gris blanc
Black - Grey white

- Col officier
- Biais colorés sur devant + intérieur col
- Boutons pressions cachés
- Dos en maille respirante
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés

- Mandarin collar
- Coloured bias on front + collar inside
- Hidden snaps
- Breathable mesh back
- Sleeve pen pocket
- Side slits

ummy



La maille respirante dotée de la technologie Cool Plus® permet une évacuation de la transpiration et un séchage rapide afin de préserver le bien-être.

The breathable mesh integrating Cool Plus® technology evacuates perspiration, dries rapidly and provides the wearer with a feeling of optimal wellness.

ummy



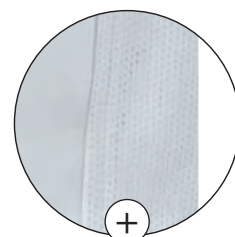
Taille / Size **T0 - 6**



Blanc - Pied de poule
White - Houndstooth

- Col officier pied de poule
- Boutons pressions cachés
- Liseré pied de poule sur plastron
- Poche poitrine passepoilée
- Bande en maille respirante sur les côtés
- Poche stylo sur manche

- Houndstooth-patterned mandarin collar
- Hidden snaps
- Houndstooth-patterned edging on bib front
- Piped breast pocket
- Breathable mesh strip on sides
- Sleeve pen pocket



Maille respirante sur les côtés
Breathable mesh strip on sides





Le montage manches raglans + la maille côté favorisent l'aisance.
La maille respirante permet un contrôle et une évaporation de la transpiration.

The raglan sleeve-style + mesh on sides enhance ease-of-movement.
The breathable mesh regulates and expels perspiration.

aldrin **NEW**



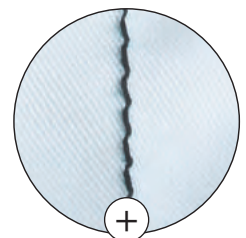
215 g/m²

Taille / Size **T0 - 6**



- Col officier
- Boutons pression cachés
- Manches raglan
- Poche poitrine passepoilée
- Surpiqûres contrastée sur col
+ patte devant + poche poitrine
- Bande en maille respirante sur les côtés

- Mandarin collar
- Hidden snaps
- Raglan sleeves
- Piped breast pocket
- Contrasting topstitching on collar
+ front placket + breast pocket
- Breathable mesh strip on sides



Surpiqûres contrastée
Contrasting topstitching



La maille respirante permet un contrôle et une évaporation de la transpiration.

The breathable mesh regulates and expels perspiration.

synergie



Taille / Size **T0 - 6**

Manches longues
Long sleeves



Noir - Anthracite
Black - Anthracite
195 g/m²



Noir - Orange
Black - Orange
195 g/m²

Manches courtes
Short sleeves



Ecu - Moka
Beige - Mocha
210 g/m²

- Col officier
- Boutons pression cachés
- Liseré contrasté : col + plastron + poche poitrine
- Bande en maille respirante sur les côtés
- Poche stylo sur manche

- Mandarin collar
- Hidden snaps
- Contrasted edging: collar + bib front + breast pocket
- Breathable mesh strip on sides
- Sleeve pen pocket

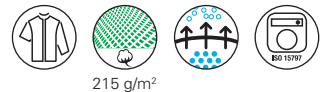
energy



La maille respirante permet un contrôle et une évaporation de la transpiration.

The breathable mesh regulates and expels perspiration.

energy



215 g/m²

Taille / Size **T00 - 6**



Blanc - Moka
White - Moka



Blanc - Noir
White - Black



Blanc - Anthracite
White - Anthracite



Blanc - Rouge
White - Red



Blanc - Blanc
White - White

- Col officier de couleur
- Boutons pression cachés
- Liseré contrasté : plastron + poche poitrine
- Bande en maille respirante sur les côtés
- Poche stylo sur manche
- Modèle femme EXPRESSION

- Coloured mandarin collar
- Hidden snaps
- Contrasted edging: bib front + breast pocket
- Breathable mesh strip on sides
- Sleeve pen pocket
- EXPRESSION for Women



Maille respirante
Breathable mesh



abax



La maille respirante permet un contrôle et une évaporation de la transpiration.

The breathable mesh regulates and expels perspiration.

abax **NEW**



215 g/m²

Taille / Size **T00 - 6**



Blanc - Noir
White - Black



Blanc - Denim
White - Denim

- Col officier de couleur
- Boutons pression cachés
- Surpiqûres contrastées : plastron + épaules + dos
- Liseré contrasté : plastron + poche poitrine
- Revers bas de manches contrastés
- Bande en maille respirante sur les côtés
- Poche stylo sur manche

- Coloured mandarin collar
- Hidden snaps
- Contrasting topstitching: bib + shoulders + back
- Contrasted edging: bib front + breast pocket
- Contrasting cuffs
- Breathable mesh strip on sides
- Sleeve pen pocket



Empiècement dos + surpiqûres
Back panel + oversteitching





ERIC HUBERT
Restaurant Saveurs du Bistrot

Le montage des manches permet une plus grande liberté de mouvements.

Sleeve-style offers great freedom of movement.

apollo **NEW**



195 g/m²

Taille / Size **T0 - 6**



Noir - Ficelle
Black - Twine

- Col officier
- Boutons pression cachés
- Manches raglan + liseré contrasté devant & dos
- Biais contrasté sur le devant
- Poche stylo plaquée sur manche

- Mandarin collar
- Hidden snaps
- Raglan sleeves with contrasting edging on front & back
- Contrasting bias on the front
- Pen patch pocket on sleeve



Manches raglan
Raglan sleeves

vit



vit



200 g/m²

Taille / Size **T0 - 6**



Blanc
White

- Col officier
- Plastron repositionnable double boutonnage Yoyo
- Poche stylo plaquée sur manche
- Possibilité de commander en supplément d'autres coloris de boutons yoyo (sur demande)

- Mandarin collar
- Interchangeable double Yo-yo buttoned bib
- Pen patch pocket on sleeve
- Additional removable buttons, in other colours, may be ordered (on request)

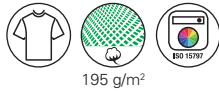


Autres coloris de boutons
Other colours of buttons

rimaya



rimaya

195 g/m²Taille / Size **T0 - 6**Anthracite - Gris prune
Anthracite - Grey plum

- Col croisé
- Boutons pression cachés
- Poche poitrine intérieure
- Double liseré de couleur
- 2 plis dos
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés

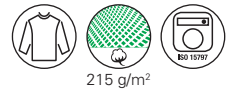
- Crossover collar
- Hidden snaps
- Inside breast pocket
- Double coloured edging
- 2 back pleats
- Sleeve pen pocket
- Side slits

2 plis dos
2 back pleats

melbourne



melbourne

215 g/m²Taille / Size **T00 - 8**Blanc
White

- Col officier
- Double rangée de boutons pression inox
- Poche poitrine intérieure
- Poche stylo sur manche

- Mandarin collar
- Double row of stainless steel snaps
- Inside breast pocket
- Sleeve pen pocket



MANON & TIMOTHÉE
Lycée Jehanne de France, Lyon

ced





Simplicité et efficacité !

Simplicity and efficiency!

academie **NEW**



215 g/m²

Taille / Size **T00 - 6**



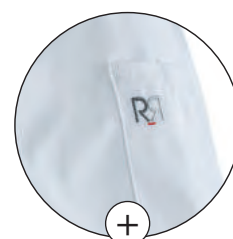
Blanc - Noir
White - Black



Blanc - Anthracite
White - Anthracite

- Col officier contrasté
- Veste ajustée
- Boutons pression cachés + 2 calottes contrastées
- Poche stylo plaquée sur manche

- Contrasting mandarin collar
- Slim-fit jacket
- Hidden snaps + 2 contrasting caps
- Pen patch pocket on sleeve



Poche stylo plaquée sur manche
Pen patch pocket on sleeve



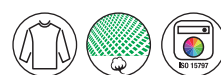
THOMAS PEZERIL
& ARNAUD LAVERDIN
Restaurant La Bijouterie

nero



nero

Manches longues / Long sleeves



Taille / Size **T0 - 6**



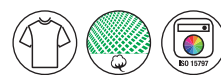
Noir
Black
195 g/m²

Anthracite
Anthracite
195 g/m²

Pistache
Pistachio
195 g/m²

Fuchsia
Fuchsia
210 g/m²

Manches courtes / Short sleeves



Sauf Denim
Except Denim

Taille / Size **T0 - 6**



Noir
Black
195 g/m²

Anthracite
Anthracite
195 g/m²

Pistache
Pistachio
195 g/m²

Fuchsia
Fuchsia
210 g/m²

Bordeaux
Burgundy
210 g/m²

Melon
Melon
210 g/m²

Turquoise
Turquoise
210 g/m²

Moka
Mocha
195 g/m²

Denim fluo
Denim fluo
220 g/m²

Blanc
White
215 g/m²

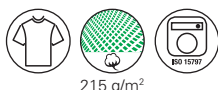
- Col officier
- Boutons pression cachés
- Liseré de couleur sur poche stylo
- Poche stylo plaquée sur manche

- Mandarin collar
- Hidden snaps
- Coloured edging on pen pocket
- Pen patch pocket on sleeve

madras



madras



215 g/m²

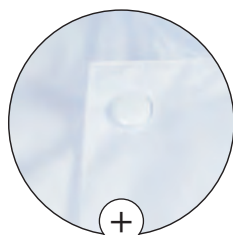
Taille / Size **T00 - 8**



Blanc
White

- Col officier
- Boutons pression calottes blanches
- Poche poitrine intérieure
- Poche stylo sur manche

- Mandarin collar
- White-capped snaps
- Inside breast pocket
- Sleeve pen pocket



Boutons pression calottes
Capped snaps

tamise



Tissu français.
French fabric.

tamise



240 g/m²

Taille / Size **T00 - 8**



Blanc
White

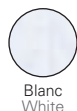
- Col officier
- Double rangée de boutons cousus
- Poche poitrine intérieure
- Poche stylo sur manche

- Mandarin collar
- Double row of stitched buttons
- Inside breast pocket
- Sleeve pen pocket

moscou



moscou

215 g/m²Taille / Size **T0 - 6**Blanc
White

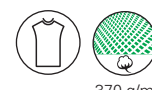
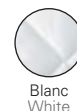
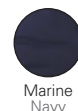
- Col montant fermé par bouton pression calotte inox
- Boutons pression calotte inox
- Bonne résistance thermique
- Doublure polaire (temp 3/6/8°C)
- 1 poche poitrine intérieure
- Poignet intérieur en bord côte
- 1 poche stylo sur manche

- Stand-up collar fastened with a stainless steel-capped snap
- Stainless steel-capped snaps
- Good thermal resistance
- Polar fleece lining (temp 3/6/8°C)
- 1 inside breast pocket
- Ribbed cuff inside
- 1 sleeve pen pocket

ulisse



ulisse

370 g/m²Taille / Size **S - XXXL**Blanc
WhiteMarine
Navy

- Col officier
- Gilet matelassé
- Sans manches
- Fermeture à glissière avec curseur en métal

- Mandarin collar
- Quilted waistcoat
- Sleeveless
- Zipper with metallic slider





+
**Matière tricotée
en France**
Fabric knit in France

NEW

La marinière, véritable symbole
et icône du made in France !
The marinière (Breton sailor top)
authentic Made in France symbol and icon!

F
ancre



Taille / Size **T00-5**



Blanc rayé marine
White with navy stripes

- Col rond
- 100% maille interlock
- Coton épais
- Empiècements unis
- Ouverture épaule gauche par pressions
- Marinière ajustée pour la femme

H
amarre



Taille / Size **T0-6**



Blanc rayé marine
White with navy stripes

- Round collar
- 100% interlock
- Thick cotton
- Plains panels
- Left-shoulder snap opening
- Women's tailored marinière (Breton sailor top)





MADE IN FRANCE BY ROBUR

Le "Made in France" arrive dans la collection Robur 2018 !

Fière de ses origines, Robur a décidé de valoriser l'expertise textile française en dessinant, confectionnant et brodant localement les articles de cette nouvelle gamme.

Robur s'inscrit donc dans une démarche qui lui tient à cœur tout en développant des vêtements élégants, confortables avec une qualité de fabrication inimitable.

Finalement la gastronomie et le textile ont leur origine commune : le savoir-faire à la française.

"Made in France" hits the spotlight in Robur's 2018 collection!

Robur is proud of its heritage, it wished to promote French textile expertise by creating, manufacturing and embroidering articles from this new range.

As such, Robur honours an approach which is important for it whilst pursuing its quest for elegant, comfortable garments, made with incomparable workmanship.

At the end of the day, gastronomy and textile have shared roots: French-style savoir-faire!



Des finitions raffinées. Un logo aux couleurs de la France.

An elegant style set off with delicate finishing touches. A logo bearing the French colours.

F **NEW** **alpilles**



215 g/m²

Taille / Size **T00-5**



Blanc
White

- Col officier
- Veste ajustée
- Boutons pression cachés
- Plastron asymétrique
- Petits revers de manches
- Surpiqûres Bleu/Rouge sur épaules + poignets
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés

- Mandarin collar
- Slim-fit jacket
- Hidden snaps
- Asymmetric bib front
- Small cuffs
- Blue/Red topstitching on shoulders + cuffs
- Sleeve pen pocket
- Side slits

H **NEW** **aspin**



215 g/m²

Taille / Size **T0-6**



Blanc
White

- Col officier
- Boutons pression cachés
- Petits revers de manches
- Surpiqûres Bleu/Rouge sur épaules + poignets
- Poche stylo sur manche

- Mandarin collar
- Hidden snaps
- Small cuffs
- Blue/Red overstitching on shoulders + cuffs
- Sleeve pen pocket



Surpiqûres Bleu/Rouge
Blue/Red topstitching

rosace

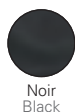


La ceinture est recouverte de maille en fibre Natura®. Cette dernière est respectueuse de l'environnement procurant douceur et souplesse mais aussi fraîcheur grâce à son transfert naturel d'humidité.

The waistband/belt is covered with Natura® mesh. It is optimally eco-friendly and is soft and flexible on the skin and also offers the wearer a feeling of freshness as it expels moisture naturally.

rosace

Taille / Size **T00 - 6**



Noir
Black



Anthracite
Anthracite



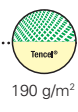
195 g/m²



ISO 15797



Blanc
White



190 g/m²



ISO 15797

- Ceinture élastique recouverte de maille respirante Natura®
- 1 poche dos fermée par un bouton pression
- Pincés taille
- Pincés genoux
- Bas de jambes avec ourlets

- Natura® breathable mesh-covered elasticated waistband
- 1 snap-buttoned back pocket
- Darts on waist
- Darts on knees
- Hemmed leg bottoms



Ceinture élastiquée
Elasticated waistband

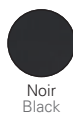
adelie



adelie **NEW**



Taille / Size **T34-58**



Noir
Black

- Ceinture avec élastique côtés + bouton clou
- Braquette fermée par boutons pression
- Poches italiennes
- Poche dos plaquée et fermée par un bouton pression
- Pincès dos
- Ourlets bas de jambes

- Waistband with elasticated sides + tack button
- Snap-buttoned fly
- Italian pockets
- Snap-buttoned back patch pocket
- Darts on back
- Hemmed leg bottoms



Bas de jambes fitté
Tailored leg bottoms

austin



Ce vrai jean fantaisie à la coupe ajustée est doté d'un denim ultra stretch pour épouser chacun de vos mouvements. La mode se faufile dans votre vestiaire professionnel pour vous offrir une silhouette moderne et un confort optimal.

These genuine, close-fitting fancy-style jeans, made with ultra-stretch denim, will embrace your every move. High fashion weaves its way into your professional wardrobe and ensures a trendy look and optimal comfort.

austin **NEW**



Taille / Size **T34 - 58**



- Braguette zippée avec fermeture par bouton clou
- 2 poches cavalières devant
- 2 poches plaquées au dos
- Rivets sur les poches
- Broderie RR coloris ocre sur la poche dos
- Coupe slim

- Zipped fly with tack button fastening
- 2 Western front pockets
- 2 back patch pockets
- Rivets on pockets
- Ochre-coloured RR embroidery on back pocket
- Slim-cut



Denim stretch fantaisie
Fancy-style jeans

arenal



Une ceinture élastiquée et ajustable pour un confort optimal. Elle est recouverte de matière éponge absorbant la transpiration. Sa sangle élastique renforcée évite les points de contention et offre ainsi une grande liberté de mouvements. Elle est fermée par un système auto-agrippant pour un réglage facile.

Elasticated, adjustable waistband provides optimal comfort. It is covered with terry cloth that controls perspiration. The reinforced elastic strap avoids rubbing and provides greater freedom of movement. It includes a self-fastening tab for easy adjusting.

arenal



Taille / Size **T0 - 6**



Noir
Black
195 g/m²



Gris chiné
Mottled grey
180 g/m²



Moka
Moka
195 g/m²



Marine rayé
Navy-striped
180 g/m²



Gris
Grey
195 g/m²



Ecrû
Ecru
210 g/m²



Blanc
White
215 g/m²

- Ceinture élastiquée et recouverte d'éponge
- Fermeture à glissière
- Poches cavalières
- Poche portable fermée par un auto-agrippant sur cuisse côté
- Poche passepoilée dos
- Pincés genoux
- Ourlets bas de jambes

- Terry cloth-covered elasticated waistband
- Zipper
- Western pockets
- Thigh-side phone pocket with self-fastening tab
- Piped back pocket
- Darts on knees
- Hemmed leg bottoms



Ceinture éponge élastiquée
Terry cloth-covered elasticated
waistband

archet



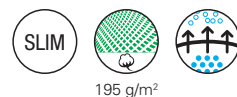
Nouvelle Forme : SLIM.

Une ceinture élastiquée et ajustable pour un confort optimal. Elle est recouverte de matière éponge absorbant la transpiration. Elle est fermée par un système auto-agrippant pour un réglage facile. Une coupe ajustée pour plus de modernité.

New style: SLIM-FIT

Elasticated, adjustable waistband provides optimal comfort. It is covered with terry cloth that absorbs perspiration. It includes a self-fastening tab for easy adjusting. Fitted style for more class!

archet **NEW**



Taille / Size **T0 - 6**



Noir
Black



Anthracite
Anthracite

- Ceinture élastiquée et recouverte d'éponge
- Fermeture à glissière
- Poches cavalières
- Poche passepoilée dos
- Ourlets bas de jambes
- Coupe Slim

- Terry cloth-covered elasticated waistband
- Zipper
- Western pockets
- Piped back pocket
- Hemmed leg bottoms
- Slim-cut



Ceinture éponge élastiquée
Terry cloth-covered
elasticated waistband

sarenal

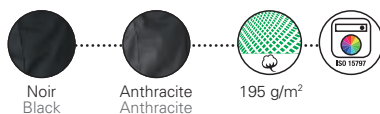


Une ceinture recouverte de Natura® coton, maille respectueuse de l'environnement procurant douceur et souplesse, fraîcheur par transfert naturel d'humidité. Un système de réglage de chaque côté par velcro pour un confort optimal.

Waistband covered with Natura® cotton, an eco-friendly mesh that is soft and flexible on the skin and also offers the wearer a feeling of freshness as it expels moisture naturally. Self-fastening tab on both sides ensures optimal comfort.

sarenal

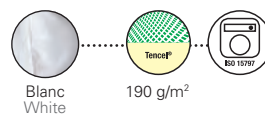
Taille / Size **T0 - 6**



Noir
Black

Anthracite
Anthracite

195 g/m²



Blanc
White

190 g/m²

- Ceinture élastiquée recouverte de maille respirante Natura®
- Réglable par 2 bandes côtés avec boucle et auto agrippant
- Fermeture à glissière
- Poches italiennes
- Une poche dos fermée par bouton pression
- Pli piqué milieu de jambes
- Pincés genoux
- Ourlets bas de jambes

- Natura® breathable mesh covered elasticated waistband
- 2 side straps with buckle and self-fastening tab for adjusting
- Zipper
- Italian pockets
- Snap-buttoned back pocket
- Mid-leg back pleats
- Darts on knees
- Hemmed leg bottoms



Ceinture élastiquée
Elasticated waistband

Unisex



La ceinture est recouverte de maille en fibre Natura®. Cette dernière est respectueuse de l'environnement procurant douceur et souplesse mais aussi fraîcheur grâce à son transfert naturel d'humidité.

The waistband/belt is covered with Natura® mesh. It is optimally eco-friendly and is soft and flexible on the skin and also offers the wearer a feeling of freshness as it expels moisture naturally.

alizé



Taille / Size **T34 - 58**



- Ceinture élastiques côtés
- Fermeture à glissière + bouton clou
- 2 poches italiennes
- 1 poche plaquée dos fermée par un bouton pression
- Pincés dos
- Ourlets bas de jambes

- Waistband with elasticated sides
- Zipper + tack button
- 2 Italian pockets
- 1 snap-buttoned back patch pocket
- Darts on back
- Hemmed leg bottoms

robur



Noir / Black

210 g/m²

Anthracite / Anthracite

210 g/m²

Moka / Mocha

195 g/m²

Noir rayé / Black White striped

215 g/m²

Pied de poule / Houndstooth-patterned

260 g/m²

Blanc / White

215 g/m²

Denim / Denim

220 g/m²

timéo

Taille / Size **T34 - 58**

- Ceinture avec élastiques côtés + bouton clou
- Braguette fermée par boutons pression
- Poches italiennes
- Poche dos plaquée et fermée par un bouton pression
- Pincés dos
- Ourlets bas de jambes

- Waistband with elasticated sides + tack button
- Snap-buttoned fly
- Italian pockets
- Snap-buttoned back patch pocket
- Darts on back
- Hemmed leg bottoms



Ceinture avec élastiques côtés
+ bouton clou
Waistband with elasticated sides
+ tack button

oural



oural



260 g/m²

Taille / Size **T34 - 66**



Pied de poule
Houndstooth-patterned

- Ceinture avec élastiques côtés + 1 bouton clou
- Braguette fermée par boutons cousus
- Poches italiennes
- 1 poche dos plaquée fermée par un bouton cousu
- Pincès dos
- Bas de jambes avec ourlets

- Waistband with elasticated sides + tack button
- Fly fastened with stitched buttons
- Italian pockets
- 1 back patch pocket fastened with stitched button
- Darts on back
- Hemmed leg bottoms

umini



NEW STYLE !

Simplicité et praticité.

Sa taille élastiquée et la possibilité de régler la hauteur bas de jambes à l'aide de pressions font de ce pantalon un essentiel.

NEW STYLE!

Simple and practical.

Its elasticated waistband and the snap-adjustable leg bottoms make these trousers a 'must-have'.

umini

Taille / Size **T0 - 6**



Noir
Black



195 g/m²



Blanc
White

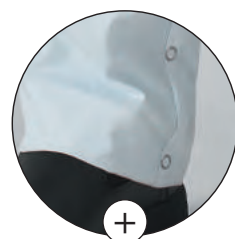


215 g/m²



- Pantalon avec taille élastiquée
- Poches coutures côtés
- Bas de jambe réglables par boutons pression

- Trousers with elasticated waistband
- Seamed side pockets
- Leg bottoms with snaps for adjusting



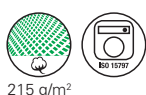
méloé



Pour des cuisiniers en herbe !

For budding chefs!

méloé

215 g/m²Taille / Size **2/4 → 10/12** ans / yearsBlanc
White

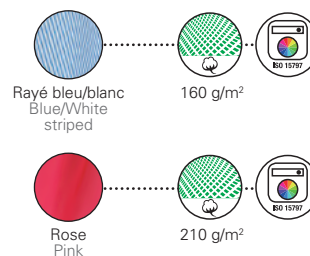
- Veste de cuisine enfant
- Col officier
- Boutons pression calottes couleur
- Poche stylo sur manche

- Children's chef jacket
- Mandarin collar
- Coloured capped snaps
- Sleeve pen pocket

kid pack



kid pack

Taille / Size **TU**Rayé bleu/blanc
Blue/White
striped160 g/m²Rose
Pink210 g/m²

- Tablier bavette enfant + toque blanche réglable par auto agrippant
- Poche centrale
- Ceinture tissu

- Children's bib apron + white chef's hat with self-fastening tab for adjusting
- Central pocket
- Fabric belt



valley



valley



Taille / Size **T1 - T2**

Moka - Fuchsia
Mocha - Fuchsia
195 g/m²

Melon - Moka
Melon - Mocha
210 g/m²

Beige - Moka
Beige - Mocha
210 g/m²

- Décolleté avec découpe fantaisie
- Fermeture cache-cœur devant
- Coupe légèrement cintrée
- T1= 1/2 tour poitrine : 50cm / Longueur milieu dos : 80cm
- T2= 1/2 tour poitrine : 58cm / Longueur milieu dos : 82cm
- Fancy neckline
- Fastens with front wrap
- Slightly fitted
- T1=: 1/2 bust: 50cm / Length middle of back: 80cm
- T2=: 1/2 bust: 58cm / Length middle of back: 82cm

vignoble



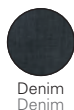
Ce tablier au look "jeaner"
vous permettra de travailler avec style.

Show your style at work with this denim-look apron.

vignoble

200 g/m²

Taille / Size **TU**



Denim
Denim

- Tour de cou réglable avec boucle
- Poches plaquées
- Poche stylo à rabat
- Surpiqûres en coloris ocre
- Ceinture courte en Denim : 100cm
- Fente de marche croisée
- Hauteur : 90cm. Largeur : 89,5cm
- Vestes associées : VERVEINE - VINHO

- Adjustable neckband with buckle
- Patch pockets
- Pen pocket with flap
- Ochre coloured topstitching
- Short denim belt: 100cm
- Crossed front middle slit
- Height: 90cm. Width: 89.5cm
- Matching jackets: VERVEINE - VINHO

var



Chic et pratique, le modèle VAR vous séduira.

You'll love the stylish, practical VAR model.

var

200 g/m²

Taille / Size **TU**



Noir rayé
Black striped

- Tour de cou réglable par boutons pression
- Poches dans la découpe taille
- Découpe ceinture smoking
- Fente de marche croisée
- Ceinture courte à nouer dos : 54,5cm
- Hauteur : 91,5cm. Largeur : 84,5cm

- Neckband with snaps for adjusting
- Pockets in waist
- Cumberbund belt
- Crossed front middle slit
- Short belt with back tie: 54.5cm
- Height: 91.5cm. Width: 84.5cm

vini



Cette toile épaisse et ce coloris ficelle en feront un tablier au charme "naturel".

This thick canvas with its twine colour makes this apron naturally charming.

vini



Taille / Size **TU**

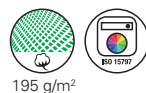


Ficelle - Moka
Twine - Mocha

- Tour de cou réglable par boutons pression
- Poche plaquée
- Piqûres en coloris ficelle
- Fente de marche croisée
- Ceinture tissu : 54,5cm
- Hauteur : 90cm. Largeur : 89,5cm
- Vestes associées : VIGA - VEGO

- Neckband with snaps for adjusting
- Patch pocket
- Coloured twine stitching
- Crossed front middle slit
- Short fabric belt: 54.5cm
- Height: 90cm. Width: 89.5cm
- Matching jackets: VIGA - VEGO

tweety



tweety

Taille / Size **TU**



Noir - Rouge - Anthracite
Black - Red - Anthracite

- Un tablier bavette 2 en 1 réversible
- Tour de cou ajustable par boutons pression
- 2 poches de couleur
- Passant sur le côté (version rouge)
- Ceinture tissu. Longueur : 110cm
- Hauteur : 90cm. Largeur : 70cm

- Reversible bib apron
- Neckband with snaps for adjusting
- 2 coloured pockets
- Side loop (red version)
- Fabric belt. Length: 110cm
- Height: 90cm. Width: 70cm

loti



loti

Taille / Size **TU**Anthracite
Anthracite
195 g/m²Moka
Moka
195 g/m²Bleu roi
Royal blue
195 g/m²Noir
Black
200 g/m²Gris clair
Light grey
200 g/m²Pistache
Pistachio
200 g/m²Marine
Navy
210 g/m²Fuchsia
Fuchsia
210 g/m²Melon
Melon
210 g/m²Prune
Plum
210 g/m²Bordeaux
Burgundy
210 g/m²Beige
Beige
210 g/m²Blanc
White
215 g/m²

- Tablier à bavette avec poche stylo côté
- Tour de cou réglable par boutons pression
- 1 poche basse côté gauche
- Ceinture tissu : 110cm
- Hauteur : 90cm. Largeur : 70cm

- Bib apron with side pen pocket
- Neckband with snaps for adjusting
- 1 low pocket on left-side
- Fabric belt: 110cm
- Height: 90cm. Width: 70cm

pise



pise

Taille / Size **TU**Noir
Black
245 g/m²Marine
Navy
245 g/m²Blanc
White
265 g/m²

- Tablier à bavette
- Longueur tour de cou : 60cm
- Grande poche centrale
- Ceinture lacette tresse
- Hauteur : 100cm. Largeur : 105cm
- Longueur ceinture : 100cm

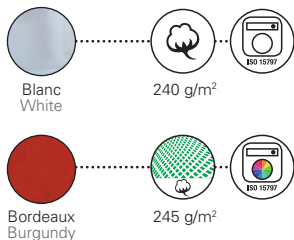
- Bib apron
- Neckband length: 60cm
- Large central pocket
- Herringbone belt
- Height: 100cm. Width: 105cm
- Belt length: 100cm

prague



prague

Taille / Size **TU**



- Bretelle de fermeture réglable par boucle
- Ceinture lacette tresse
- Ceinture tissu : 100cm
- Hauteur : 120cm. Largeur : 100cm

- Shoulder strap with buckle for adjusting
- Herringbone belt
- Fabric belt: 100cm
- Height: 120cm. Width: 100cm

parme



parme



Taille / Size **TU**



- Tour de cou réglable
- Attache par cordon élastique
- Hauteur : 100cm. Largeur : 75cm
- Longueur ceinture : 89cm
- Tablier conforme aux exigences de la directive européenne 89/686/CEE

- Adjustable neckband
- Fastened with elasticated drawcord
- Height: 100cm. Width: 75cm
- Belt length: 89cm
- Apron complies with the requirements of the European Directive 89/686/EEC

venturi



venturi



Taille / Size **TU**



Blanc - Noir
White - Black
215 g/m²



Noir - Blanc
Black - White
195 g/m²

Noir - Turquoise
Black - Turquoise
195 g/m²



- Tablier bas
- Ceinture réglable
- Fermeture par boucle plastique dos
- Poches larges devant
- Fente de marche ouverte
- Hauteur : 56cm. Largeur : 84,5cm
- Largeur ceinture mini : 90cm / maxi : 114cm
- Veste associée : VEMAX - VERSANT

- Waist aprons
- Adjustable belt
- Back fastening with plastic buckle
- Large front pockets
- Front middle slit
- Height: 56cm. Width: 84.5cm
- Min. width of belt: 90cm / max.: 114cm
- Matching jacket: VEMAX - VERSANT

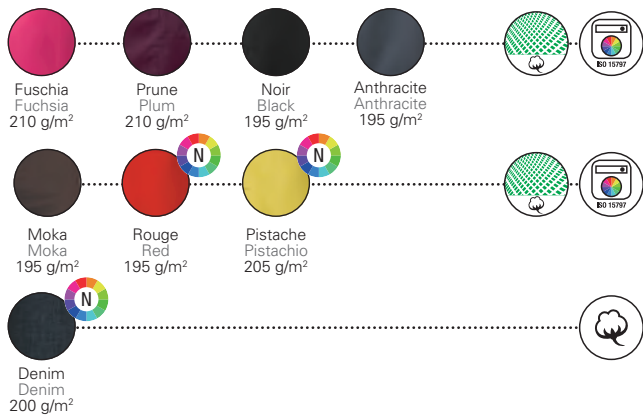


songe



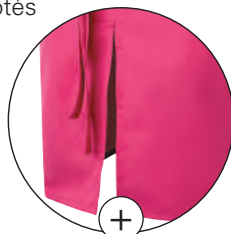
songe

Taille / Size **TU**



- 3 poches plaquées : 1 centrale et 2 côtés
- Fente de marche
- Ceinture tissu : 100cm
- Hauteur : 59cm. Largeur : 98cm

- 3 patch pockets: 1 central and 2 side
- Front middle slit
- Fabric belt: 100cm
- Height: 59cm. Width: 98cm



Fente de marche
Front middle slit

sobo



sobo



215 g/m²

Taille / Size **TU**



Blanc
White

- Poche passepoilée côté gauche
- Côtés biseautés
- Revers en pointe
- Ceinture lacette
- Hauteur : 80cm. Largeur : 105cm
- Longueur ceinture : 96cm

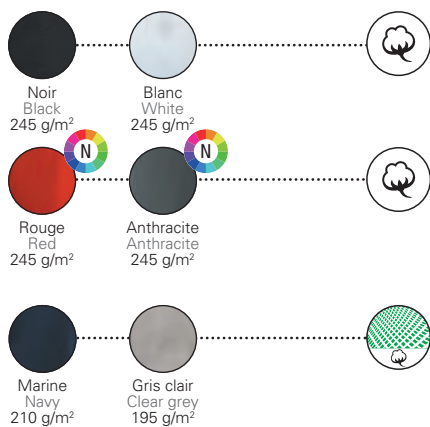
- Left-side piped pockets
- Tapered sides
- Peaked lapel
- Tie belt
- Height: 80cm. Width: 105cm
- Belt length: 96cm

phoenix



phoenix

Taille / Size **TU**



- Ceinture lacette
- Hauteur : 60cm. Largeur : 105cm
- Longueur ceinture : 100cm

- Herringbone belt
- Height: 60cm. Width: 105cm
- Belt length: 100cm

porto



porto



245 g/m²

Taille / Size **TU**



- Ceinture lacette
- Hauteur : 90cm. Largeur : 105cm
- Longueur ceinture : 100cm

- Herringbone belt
- Height: 90cm. Width: 105cm
- Belt length: 100cm

caps



caps

Taille / Size **TU**



Blanc
White



215 g/m²



Noir
Black



Anthracite
Anthracite



Rouge
Red



195 g/m²

- Boutons pression sur la visière
- Réglable par scratch
- Uniquement en lot de 10

- Snaps on peak
- Self-fastening tab for adjusting
- 10-pack only

cookhat



cookhat

Taille / Size **TU**



Blanc
White



- Toque en matière intissée
- Réglable et réutilisable
- Uniquement en lot de 50
- Hauteur : 25cm

- Chef's hat in non-woven material
- Adjustable and reusable
- 50-pack only
- Height: 25cm



albertville

Taille / Size **TU**



Blanc
White



- Toque réglable par scratch
- Large bande de 10cm de hauteur
- Hauteur totale : 32cm
- Uniquement en lot de 2

- Chef's hat with self-fastening tab for adjusting
- Large 10cm-wide band
- Total height: 32cm
- 2-pack only

albertville

berma



berma

Taille / Size **TU**



Blanc
White



210 g/m²



- Nuque et haut de coiffe en maille ajourée
- Visière
- Tour de tête ajustable

- Nape and back of headwear in openwork mesh
- Peak
- Adjustable head size

atlanta



atlanta

Taille / Size **TU**Blanc
White240 g/m²

BIO 15797

Noir
BlackAnthracite
Anthracite195 g/m²

BIO 15797

- Calot réglable par scratch
- Fond plat
- Uniquement en lot de 2
- Hauteur : 8cm

- Beanie with self-fastening tab for adjusting
- Flat base
- 2-pack only
- Height: 8cm

bandy



bandy

Taille / Size **TU**Blanc
White215 g/m²

BIO 15797

Noir
BlackAnthracite
Anthracite195 g/m²

BIO 15797

- Réglable par lacette tissu

- Fabric tie for adjusting

athènes



athènes

Taille / Size **TU**Blanc
White180 g/m²

BIO 15797

Noir
BlackAnthracite
Anthracite195 g/m²

BIO 15797

- Tour de cou forme triangulaire
- Uniquement en lot de 2
- Longueur : 105cm. Hauteur : 46cm

- Triangular-shaped neckerchief
- 2-pack only
- Length 105cm. Height: 46cm

sonora



- Essuie verres microfibre
- Capture la poussière par capillarité
- Pouvoir dégraissant naturel
- Séchage ultra rapide évitant la prolifération microbienne
- Efficacité longue durée. Lavage : 95°
- Longueur : 70cm. Hauteur : 50cm
- Uniquement en lot de 10

- Microfibre glass-wipe towel
- Dust particles captured by capillarity
- Natural degreasing power
- Ultra-fast drying prevents microbial proliferation
- Long-lasting action. Wash: 95°
- Length: 70cm. Height: 50cm
- 10-pack only

sonora

Taille / Size **TU**Gris
Grey

M



BIO 15797

taoste



- Torchon blanc à lites roses
- Largeur : 50cm. Hauteur : 70cm
- Uniquement en lot de 12

- White towel with pink stripes
- Width: 50cm. Height: 70cm
- 12-pack only

taoste

Taille / Size **TU**Blanc - Rose
White - Pink190 g/m²

cordovin



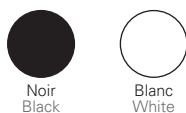
Cette paire de chaussures vous assure un grand confort de part sa légèreté et une construction spéciale d'amorti.

The lightness and special cushioning ensure these shoes provide ever-so comfortable.

cordovin



Taille / Size **T35 - 48**



- Mocassin fermé par scratch
- Norme CE EN ISO 20347 : 2013
- Tige microfibre
- Très légère
- Semelle anti-dérapante en Phylon et caoutchouc
- Amorti spécifique sur la semelle

- Scratch-fastening shoes
- EN ISO 20347 CE standard: 2013
- Microfibre upper
- Very lightweight
- Phylon and rubber anti-slip sole
- Special cushioning in the sole



Amorti Spécifique sur la semelle
Special cushioning in the sole

prejano



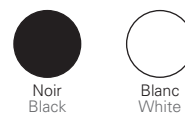
Cette paire de chaussures vous assure un grand confort de part sa légèreté et une construction spéciale d'amorti.

The lightness and special cushioning ensure these shoes provide ever-so comfortable.

prejano



Taille / Size **T35 - 48**



- Mocassin
- Norme CE EN ISO 20347 : 2013
- Tige microfibre
- Très légère
- Semelle anti-dérapante en Phylon et caoutchouc
- Amorti spécifique sur la semelle

- Shoes
- EN ISO 20347 CE standard : 2013
- Microfibre upper
- Very lightweight
- Phylon and rubber anti-slip sole
- Special cushioning in the sole

berceo



berceo

M

Taille / Size **T35 - 48**Noir
BlackBlanc
White

- Sabot de sécurité
- Tige microfibre
- Sangles élastiquées amovibles pour maintenir le talon
- Coque composite
- Semelle anti-dérapante

- Safety clogs
- Microfibre upper
- Removable elasticated straps to support the heel
- Composite shell
- Anti-slip sole

quintanar



quintanar

M

Taille / Size **T35 - 48**Noir
BlackBlanc
White

- Mocassin de sécurité S2
- Norme EN345 2011
- Tige microfibre
- Coque composite
- Semelle anti-dérapante

- S2 safety shoes
- EN345 2011 standard
- Microfibre upper
- Composite shell
- Anti-slip sole



MARIO GIANQUITTO
& NINA COURTEREZ
Ecole Hôtelière de Genève



collection service

CATERING COLLECTION



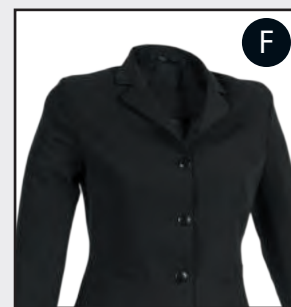
amande p.106



utica p.108



rimali p.108



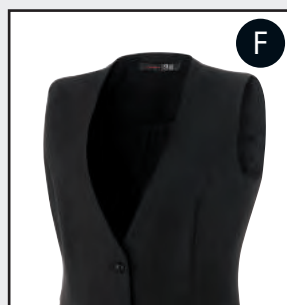
cannes p.109



aneth p.106



sarence p.110



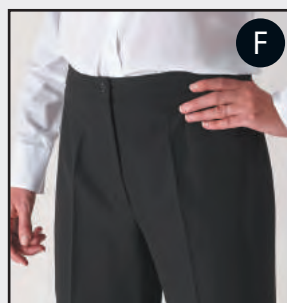
uva p.110



arôme p.107



ubas p.111



gex p.111



airelle p.107



lissa p.112



ralia p.112



ussia p.113



tera p.114



seneca p.114



australe p.116



ugo p.118



unity p.118



san francisco p.119



atol p.116



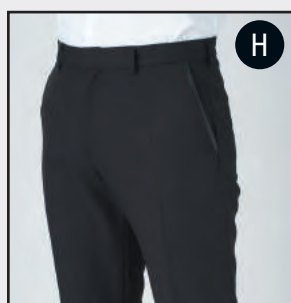
soreims p.120



reims p.120



rimo p.119



andalou p.117



uxo p.121



utti p.121



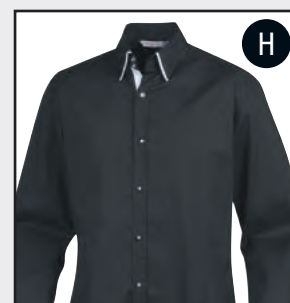
asti p.122



naples p.122



sapa p.122



style p.123

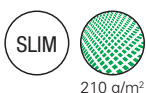
amande



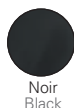
Nouvelle veste indispensable à votre dressing.
Ses finitions effet cuir et sa coupe ajustée bousculent les codes. Assumez votre modernité !

New, must-have jacket in your wardrobe.
Its leather-effect finishing and fitted style turns classic codes upside-down. Enjoy being a fashionista!

amande **NEW**



Taille / Size **14-16** ans / years
T34 - 60



Noir
Black

- Col tailleur
- Veste doublée et ajustée
- Pincés poitrine
- 2 boutons cousus effet gomme
- 2 poches basses passepoilées finitions effet cuir
- 1 poche basse intérieure
- Bas associés : Jupe AIRELLE et pantalon ARÔME

- Tailored collar
- Jacket lined and tailored
- Darts on breast
- 2 rubber-effect stitched buttons
- 2 lower piped pockets with leather-effect finishing
- 1 lower inside pocket
- Matching bottoms: AIRELLE skirt and ARÔME trousers



Poche basse passepoilée finitions effet cuir
Lower piped pocket with leather-effect finishing

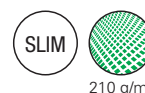
aneth



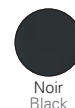
Ce gilet design façon barman vient compléter cette nouvelle gamme de service. Quand tendance et métier sont alliés !

This barman-style design waistcoat completes this new service range. When trendiness and professions join together!

aneth **NEW**



Taille / Size **14-16** ans / years
T34 - 60



Noir
Black

- Encolure V
- S'attache et se règle derrière le cou avec 2 boutons
- Dos nu réglable dans le dos par 2 boucles
- 4 boutons cousus devant
- Doublé sur le devant
- 2 poches basses passepoilées finitions effet cuir

- V neckline
- Back-of-neck fixable and adjustable with 2 buttons
- Halter-back adjustable with 2 back-buckles
- 4 stitched buttons on the front
- Front-lined
- 2 lower piped pockets with leather-effect finishing



Dos nu réglable dans le dos par 2 boucles
Halter-back adjustable with 2 back-buckles

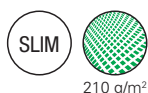
arôme



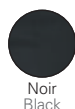
Ce pantalon aux jambes fuselées vous fera une silhouette élégante au tombé parfait.

These perfectly-draped, tapered trousers will give you an ever-so elegant silhouette

arôme **NEW**



Taille / Size **14-16** ans / years
T34 - 60



Noir
Black

- Pantalon slim
- Fermeture à glissière centrale
- Bouton cousu + agraphe invisible
- 2 poches passepoilées finitions effet cuir
- Pincés dos
- Bas de jambe sans ourlets
- Veste assortie AMANDE

- Slim-fit trousers
- Central zipper
- Stitched button + invisible hook & bar
- 2 piped pockets with leather-effect finishing
- Darts on back
- Unhemmed leg bottoms
- Matching AMANDE jacket

airelle



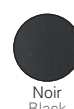
Cette jupe féminine tant par sa coupe que ses finitions convient à toutes les morphologies.

This highly-feminine styled and finished skirt suits all body types to a tee.

airelle **NEW**



Taille / Size **14-16** ans / years
T34 - 60



Noir
Black

- Jupe doublée
- Forme droite au dessus du genou
- Fermeture à glissière dos invisible
- Fente dos
- T38 longueur milieu dos 48cm
- Veste assortie AMANDE

- Lined skirt
- Above-knee, straight-cut
- Invisible back zipper
- Back slit
- S38 middle-of-back length 48 cm
- Matching AMANDE jacket

utica



Choisissez votre style !
Possibilité de porter la veste en version manches longues ton sur ton ou version trois-quarts avec revers contrastés.

Choose your style!
The jacket exists in a long-sleeved tone-on-tone version and a 3/4 sleeve version with contrasting cuffs.

utica



Taille / Size **T34-60**



Noir - Gris
Black - Grey



Gris - Noir
Grey - Black

- Col tailleur
- Veste doublée
- Découpes princesses devant
- 2 boutons cousus
- 2 poches basses passepoilées avec rabat
- 1 poche basse intérieure
- Revers de manches gris avec une fente sans bouton
- Pincés dos

- Tailored collar
- Lined jacket
- Princess seams at the front
- 2 stitched buttons
- 2 lower piped pockets with flaps
- 1 lower inside pocket
- Grey cuffs with slits, buttonless
- Darts on back

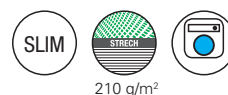


Revers de manches gris
Grey cuffs

rimali



rimali



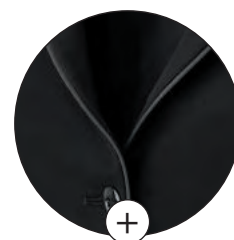
Taille / Size **T34-60**



Noir
Black

- Col tailleur
- Veste doublée et ajustée
- Découpes princesses devant
- 2 boutons cousus
- 1 poche intérieure passepoilée
- 2 poches basses plaquées
- Liseré gris
- Pincés dos
- Jupe assortie RALIA

- Tailored collar
- Slim-fit lined jacket
- Princess seams at the front
- 2 stitched buttons
- 1 inside piped pocket
- 2 lower patch pockets
- Grey edging
- Darts on back
- Matching RALIA skirt

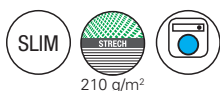


Liseré gris
Grey edging

cannes



cannes



210 g/m²

Taille / Size **T34-60**



Noir
Black

- Col tailleur
- Veste doublée et ajustée
- Découpes devant et dos
- 3 boutons cousus
- 2 poches passepoilées

- Tailored collar
- Slim-fit lined jacket
- Front and back panels
- 3 stitched buttons
- 2 piped pockets

julia & misti



julia & misti



Taille / Size **TU**

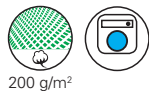
- Coloris au choix selon la gamme
- Possibilité de personnalisation
- Dimensions Julia : 50 x 50cm
- Dimensions Misti : 30 x 120cm
- Sur commande uniquement (minimum 30 par couleur)

- Choice of colour depending on the range
- Possibility of customization
- Sizes Julia: 50 x 50cm
- Sizes Misti: 30 x 120cm
- On order only (minimum of 30 by colour)

sarence



sarence



Taille / Size **T0 - 6**



Rayé Noir Gris
Black Grey striped

- Encolure en V
- Découpes princesses
- 4 boutons cousus
- Réglable dans le dos par une boucle
- Poches passepoilées côtés
- V-shaped neckline
- Princess seams
- 4 stitched buttons
- Back buckle for adjusting
- Piped side pockets

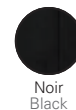
uva



uva



Taille / Size **T0 - 6**



Noir
Black

- Grande encolure en V
- Découpes princesses
- 2 boutons cousus
- Réglable dans le dos par une boucle
- Dos doublée
- 2 poches passepoilées côtés
- Large V-shaped neckline
- Princess seams
- 2 stitched buttons
- Back buckle for adjusting
- Lined back
- 2 piped side pockets

ubas



gex



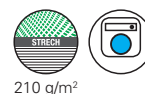
ubas

Taille / Size **T34-50**Noir
Black

- Pantalon slim
- Fermeture à glissière centrale
- Bouton cousu + bande croisée avec agraphe
- 2 poches italiennes
- Pincès dos
- Bas de jambes sans ourlets

- Slim-fit trousers
- Central zipper
- Stitched button + hook & bar band fastening
- 2 Italian pockets
- Darts on back
- Unhemmed leg bottoms

gex

Taille / Size **T34-60**Noir
BlackGris
Grey

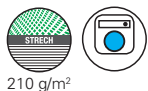
- Pantalon taille haute
- Ceinture droite
- Bouton cousu + fermeture à glissière centrale
- Sans poches
- Pincès devant et dos
- Bas de jambes sans ourlets

- High-waisted trousers
- Straight waistband
- Stitched button + central zipper
- Pocketless
- Darts on front and back
- Unhemmed leg bottoms

ralia



ralia



210 g/m²

Taille / Size **T34-60**



Noir
Black

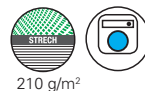
- Jupe doublée
- Petite ceinture
- Fermeture à glissière et bouton cousu côté
- Forme type "portefeuille"
- Fente devant avec liseré de couleur
- T38 longueur milieu dos 49cm
- Veste assortie RIMALI

- Lined skirt
- Narrow waistband
- Side zipper and stitched button
- Wrap-over style
- Front slit with coloured edging
- Size 38 mid-back to hem length 49cm
- Matching RIMALI jacket

lissa



lissa



210 g/m²

Taille / Size **T34-60**



Noir
Black



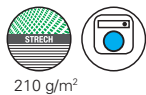
Gris
Grey

- Jupe doublée
- Petite ceinture
- Elastiques côtés
- Fermeture dos à glissière dos + bouton cousu
- Pincés devant et dos
- Fentes côtés
- T38 longueur milieu dos 55cm
- Veste assortie UTICA

- Lined skirt
- Narrow waistband
- Elasticated sides
- Back zipper + stitched button
- Darts on front and back
- Side slits
- Size 38 mid-back to hem length 55cm
- Matching UTICA jacket



ussia

210 g/m²

Taille / Size **T34-60**



Noir - Gris
Black - Grey

- Robe doublée et cintrée
- Encolure fantaisie avec petite fente
- Liseré gris sur découpe poitrine
- Fermeture à glissière milieu dos
- Manches courtes
avec revers de couleur + fente
- Pincés devant et dos

- Fitted lined dress
- Fancy neckline with small slit
- Grey edging on breast panel
- Back zipper
- Short sleeves
with coloured cuffs + slit
- Darts on front and back



Revers de couleur
Coloured cuffs



tera



tera



Taille / Size **T34-60**



Blanc
White

- Pied de col fermé par un bouton cousu
- Chemisier ajusté
- Boutons cousus cachés
- Poignets fermés par boutons cousus (réglables)
- Fentes côtés

- Collar stand fastened with a stitched button
- Slim-fit shirt
- Hidden stitched buttons
- Cuffs fastened with stitched buttons (adjustable)
- Side slits



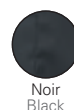
seneca



seneca



Taille / Size **T36-60**



Noir
Black

- Pied de col fermé par un bouton cousu
- Chemisier ajusté
- Boutons cousus cachés
- Poignets fermés par boutons cousus (réglables)
- Fentes côtés

- Collar stand fastened with a stitched button
- Slim-fit blouse
- Hidden stitched buttons
- Cuffs fastened with stitched buttons (adjustable)
- Side slits





MANON & TIMOTHÉE
Lycée Jehanne de France, Lyon

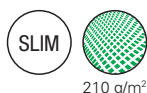
australe



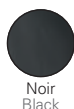
Nouvelle veste indispensable à votre dressing.
Ses finitions effet cuir et sa coupe ajustée
bousculent les codes. Assumez votre modernité !

New, must-have jacket in your wardrobe. Its leather-effect finishing
and fitted style turns classic codes upside-down.
Enjoy being a fashionista!

australe **NEW**



Taille / Size **14-16** ans / years
T40 - 64



Noir
Black

- Col tailleur
- Veste doublée
- 2 boutons cousus effet gomme
- 2 poches basses passepoilées finition effet cuir
- 1 poche poitrine intérieure
- Fentes dos
- Pantalon associé : ANDALOU

- Tailored collar
- Lined jacket
- 2 rubber-effect stitched buttons
- 2 lower piped pockets with leather-effect finishing
- 1 inside breast pocket
- Back slits
- Matching trousers: ANDALOU

atol



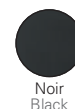
Ce gilet design façon barman vient compléter
cette nouvelle gamme de service.
Quand tendance et métier sont alliés !

This barman-style designer waistcoat completes
this new service range.
When trendiness and professions join together!

atol **NEW**



Taille / Size **14-16** ans / years
T40 - 64



Noir
Black

- Encolure V
- S'attache et se règle derrière le cou avec 2 boutons
- Dos nu réglable dans le dos par 2 boucles
- 4 boutons cousus devant
- Doublé sur le devant
- 1 poche poitrine passepoilée finition effet cuir
- 2 poches basses passepoilées finition effet cuir

- V neckline
- Back-of-neck fixable and adjustable with 2 buttons
- Halter-back adjustable with 2 back-buckles
- 4 stitched buttons on the front
- Front-lined
- 1 piped breast pocket with leather-effect finishing
- 2 lower piped pockets with leather-effect finishing

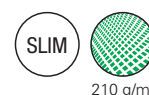


andalou



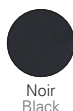
Ce pantalon aux jambes fuselées vous fera une silhouette élégante au tombé parfait.
These perfectly-draped, tapered trousers will give you an ever-so elegant silhouette.

andalou **NEW**

210 g/m²

Taille / Size **14ans**

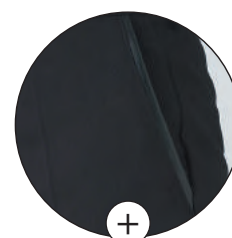
T36 - 64



Noir
Black

- Pantalon slim
- Fermeture à glissière centrale
- Bouton cousu + agraphe invisible
- 2 poches italiennes finition effet cuir
- Pincés dos
- 1 poche dos finition effet cuir
- Bas de jambe sans ourlets
- Veste assortie AUSTRAL

- Slim-fit trousers
- Central zipper
- Stitched button + invisible hook & bar
- 2 Italian pockets with leather-effect finishing
- Darts on back
- 2 back pockets with leather-effect finishing
- Unhemmed leg bottoms
- Matching AUSTRAL jacket

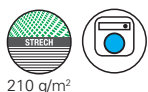


Poche italienne
finition effet cuir
Italian pocket
with leather-effect finishing

unity

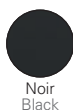


unity



210 g/m²

Taille / Size **T40-64**



Noir
Black

- Col tailleur
- Veste avec doublure de couleur
- Fermeture avec 2 boutons cousus
- 2 poches basses avec rabat et point sellier de couleur
- 1 poche poitrine
- 2 poches intérieures
- 3 boutons sur manches + 1 boutonnière de couleur
- Fentes dos

- Tailored collar
- Jacket with coloured lining
- Fastened with 2 stitched buttons
- 2 lower pockets with flaps and coloured saddle stitching
- 1 breast pocket
- 2 inside pockets
- 3 cuff buttons + 1 coloured buttonhole
- Back slits



Doublure de couleur
Coloured lining



Liseré de couleur
Coloured edging



Surpiqûres bleu
Blue topstitching

ugo

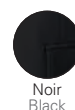


ugo



210 g/m²

Taille / Size **T38-64**



Noir
Black



Gris
Grey

- Col tailleur
- Veste doublée
- Fermeture avec 2 boutons cousus
- 2 poches basses avec rabat
- 1 poche poitrine
- 1 poche poitrine intérieure
- 3 boutons cousus en bas de manche
- Fentes dos

- Tailored collar
- Lined jacket
- Fastened with 2 stitched buttons
- 2 lower pockets with flaps
- 1 breast pocket
- 1 inside breast pocket
- 3 stitched cuff buttons
- Back slits

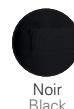
san francisco



san francisco



Taille / Size **T40-64**



Noir
Black

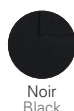
- Col tailleur
- Veste courte - Sommelier
- Rondin sans boutons
- Doublure contrastée
- Poches intérieures basses passepoilées
- Poches basses devant
- Bas arrondi
- Découpe dos

- Tailored collar
- Short jacket - Sommelier
- Buttonless short-waisted jacket
- Contrasting lining
- Lower inside piped pockets
- Lower front pockets
- Rounded hemline
- Back panels

rimo



Taille / Size **T40-64**



Noir
Black

- Gilet limonadier
- Dos réglable par boucle
- Poche poitrine passepoilée
- Poche poitrine intérieure
- 2 rangées de 4 poches avec liseré gros grain
- 2 boutons pressions cachés + 4 boutons boules cousus

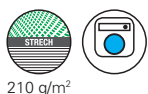
- Sommelier's waistcoat
- Back adjustable with buckle
- Piped breast pocket
- Inside breast pocket
- 2 rows of 4 pockets with grosgrain edging
- 2 hidden snaps + 4 stitched ball buttons



reims



reims



210 g/m²

Taille / Size **T0 - 6**



Noir
Black

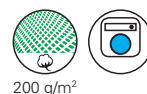
- Gilet doublé
- Encolure en V
- Découpes princesses
- 5 boutons cousus
- Dos réglable par boucle
- Poches passepoilées côtés
- Poche poitrine
- Dos tissu

- Lined waistcoat
- V-shaped neckline
- Princess seams
- 5 stitched buttons
- Back adjustable with buckle
- Piped side pockets
- Breast pocket
- Fabric back

soreims



soreims



200 g/m²

Taille / Size **T0 - 6**



Rayé Noir - Gris
Black - Grey striped

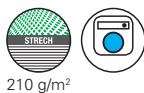
- Gilet doublé
- Encolure en V
- Découpes princesses
- 5 boutons cousus
- Dos réglable par boucle
- 2 poches passepoilées côtés
- 1 poche poitrine
- Dos tissu

- Lined waistcoat
- V-shaped neckline
- Princess seams
- 5 stitched buttons
- Back adjustable with buckle
- 2 piped side pockets
- 1 breast pocket
- Fabric back

uxo



uxo

210 g/m²Taille / Size **T34-60**Noir
BlackGris
Grey

- Pantalon droit sans pinces devant
- Ceinture avec passants
- Fermeture à glissière + agraphe + bouton cousu décalé
- 2 poches italiennes
- 1 poche dos fermée par un bouton cousu
- Bas de jambes sans ourlets

- Straight-cut trousers without front darts
- Waistband with loops
- Fastened with a zipper + hook + offset stitched button
- 2 Italian pockets
- 1 back pocket fastened with a stitched button
- Unhemmed leg bottoms

utti



utti

210 g/m²Taille / Size **T34-50**Noir
Black

- Pantalon slim
- Ceinture avec passants
- Fermeture à glissière centrale
- Bouton cousu + agrafe
- 2 poches italiennes
- Pinces devant et dos
- 2 poches dos
- Bas de jambes sans ourlets

- Slim trousers
- Waistband with loops
- Central zipper
- Stitched button + hook
- 2 Italian pockets
- Darts on front and back
- 2 back pockets
- Unhemmed leg bottoms

asti / naples



asti **NEW** / naples



150 g/m²

Encolure **T36-48**
Size



Blanc
White

asti

- Col chemise
- Coupe ajustée
- Pied de col fermé par un bouton cousu
- Boutons cousus

- Shirt collar
- Fitted style
- Collar stand fastened with a stitched button
- Stitched buttons

naples

- Col chemise
- Pied de col fermé par un bouton cousu
- Boutons cousus cachés
- 1 poche poitrine plaquée

- Shirt collar
- Collar stand fastened with a stitched button
- Hidden stitched buttons
- 1 breast patch pocket



sapa



sapa



120 g/m²

Encolure **T36-48**
Size



Noir
Black

- Col chemise
- Pied de col fermé par un bouton cousu
- Boutons cousus cachés
- 1 poche poitrine plaquée
- Poignets fermés par boutons cousus pour version ML

- Shirt collar
- Collar stand fastened with a stitched button
- Hidden stitched buttons
- 1 breast patch pocket
- Cuffs fastened with stitched buttons on the LS version



style



style



Encolure **T36-48**
Size



- Col chemise avec parement de couleur
- Pied de col fermé par un bouton cousu
- Boutons cousus apparents bicolore
- Patte de boutonnage intérieur de couleur

- Shirt collar with coloured trimming
- Collar stand fastened with a stitched button
- Visible two-tone stitched buttons
- Placket coloured inside



ulna



ulna



Taille / Size **TU**

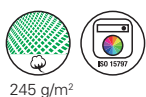
- Coloris noir sur stock
- Possibilité de personnalisation avec logo en fabrication spéciale
- Autres coloris sur commande

- Black available from stock
- Can be customized with logo on request
- Other colours available on request

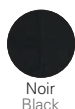
chypre



malte



Taille / Size **TU**



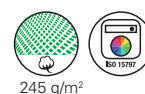
- Tablier de sommelier à bavette
- Tour de cou réglable
- Ceinture tissu
- 1 poche stylo poitrine et une poche basse
- Hauteur : 110cm. Largeur : 95cm
- Longueur ceinture : 100cm

- Sommelier's bib apron
- Adjustable neckband
- Fabric belt
- 1 breast pen pocket and 1 lower pocket
- Height: 110cm. Width: 95cm
- Belt length: 100cm

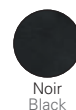
chypre



chypre



Taille / Size **TU**



- Tablier pizza
- 5 poches plaquées de 16 x 14cm
- Ceinture tissu
- Hauteur : 24cm
- Largeur : 80cm

- Pizzaiolo's apron
- 5 patch pockets 16 x 14cm
- Fabric belt
- Height: 24cm
- Width: 80cm

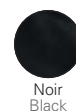
hawaï



hawaï



Taille / Size **T1 - 3**



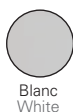
- Ceinture limonadier
- Forme pointe
- 6 poches avec liseré
- Ceinture élastique large de 8cm
- Fermeture crochets inox

- Sommelier's belt
- Tapered design
- 6 pockets with edging
- 8cm-wide elasticated belt
- Stainless steel hook fasteners

fidji



fidji

Taille / Size **TU**Blanc
White

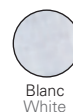
- Liteau
- Ourlets piqués
- Longueur : 70cm
- Largeur : 55cm
- Uniquement en lot de 12

- Waiter's napkin
- Pick-stitched hemlines
- Length: 70cm
- Width: 55cm
- 12-pack only

antigua



antigua

Taille / Size **T7** Femme
Woman**T9** Homme
ManBlanc
White

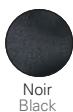
- Gants de service
- Uniquement en lot de 10 paires

- Service gloves
- 10-pack only

tahiti



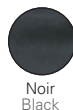
tahiti

Taille / Size **TU**Noir
Black

- Nœud papillon
- Réglage coulissant
- Coloris à la demande
- Bow tie
- Adjustment slide
- Colours on request

Seychelles

seychelles

Taille / Size **TU**Noir
Black

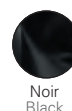
- Lavallière
- Coloris à la demande
- Réglage coulissant
- Ascot tie
- Colours on request
- Adjustment slide



grenade



grenade

Taille / Size **TU**Noir
Black

- Broche en tissu avec clip
- Fabric brooch with clip

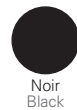
smart



smart



Taille / Size **T39-47**



Noir
Black

- Cuir noir
- Fermeture à lacets
- Black leather
- Lace-ups

class



class



Taille / Size **T39-47**



Noir
Black

- Mocassin
- Cuir noir

- Moccasin
- Black leather

balium



balium



Taille / Size **T35-42**



Noir
Black

- Ballerine en cuir
- Talon de 2,5cm
- Semelle ergonomique pour un meilleur confort

- Leather ballerina
- 2.5cm heel
- Ergonomic sole for optimal comfort



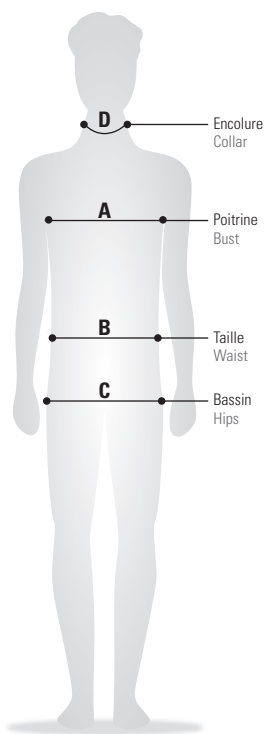
mensurations - size

PRISE DE MESURES

- A** Tour de poitrine à prendre au plus fort (pointes de seins)
B Tour de taille à prendre au creux de la taille
C Tour de bassin au plus fort (hauteur du fessier)
D Tour encolure : à prendre à la base du cou

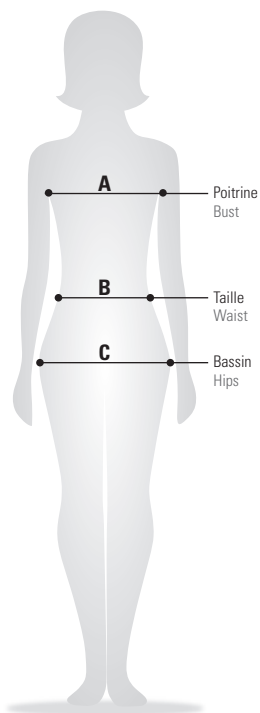
MEASUREMENT

- A** Bust: measure at the widest part of the bust (nipple height)
B Waist: measure around your natural waistline
C Hips: measure around the fullest part (buttock height)
D Collar: measure at the bottom of the neck



MIXTE UNISEX HOMME MAN

A (Hauts) (Tops)			B		C*		D (Chemise homme) (Man's shirt)	
Points Points	Tailles Sizes	Tour poitrine Bust	Tailles Sizes	Tour taille Waist	Tailles Sizes	Tour de bassin Hips	Tailles Sizes	Encolure Collar
-	14 ans years 164 cm	82-85	14 ans years 164 cm	69-71	14 ans years 164 cm	86-89		
-	16 ans years 176 cm	86-91	16 ans years 176 cm	72-75	16 ans years 176 cm	90-95		
0	38	74-77	34	66-69	34	85-87	36	35
	40	78-81	36	70-73	36	88-90		36
1	42	82-85	38	74-77	38	91-94	38	37
	44	86-89	40	78-81	40	95-98		38
2	46	90-93	42	82-85	42	99-101	40	39
	48	94-97	44	86-89	44	102-104		40
3	50	98-101	46	90-93	46	105-107	42	41
	52	102-105	48	94-97	48	108-110		42
4	54	106-109	50	98-101	50	111-113	44	43
	56	110-113	52	102-105	52	114-116		44
5	58	114-117	54	106-109	54	117-119	46	45
	60	118-121	56	110-113	56	120-122		46
6	62	122-125	58	114-117	58	123-126	48	47
	64	126-129	60	118-121	60	127-129		48
7	66	130-133	62	122-125	62	130-132	50	49
	68	134-137	64	126-129	64	133-135		50
8	70	138-141	66	130-133	66	136-138		
	72	142-145	68	134-137	68	139-141		
9	74	146-149	70	138-141	70	142-144		
	76	150-153	72	142-145	72	145-147		
10	78	154-157	74	146-149	74	148-150		
	80	158-161	76	150-153	76	151-153		



FEMME WOMEN

A (Hauts) (Tops)			B		C*	
Points Points	Tailles Sizes	Tour poitrine Bust	Tailles Sizes	Tour taille Waist	Tailles Sizes	Tour de bassin Hips
-	14 ans years 158 cm	80-82	14 ans years 158 cm	65-66	14 ans years 158 cm	87-89
-	16 ans years 164 cm	83-85	16 ans years 164 cm	67-68	16 ans years 164 cm	90-94
0	34	78-81	34	60-63	34	84-86
	36	82-85	36	64-67	36	87-92
1	38	86-89	38	68-71	38	93-94
	40	90-93	40	72-75	40	95-100
2	42	94-97	42	76-79	42	101-103
	44	98-101	44	80-83	44	104-108
3	46	102-105	46	84-87	46	109-111
	48	106-109	48	88-91	48	112-116
4	50	110-113	50	92-95	50	117-120
	52	114-117	52	96-99	52	121-124
5	54	118-121	54	100-103	54	125-127
	56	122-125	56	104-107	56	128-131
6	58	126-129	58	108-111	58	132-136
	60	130-133	60	112-115	60	137-139
7	62	134-137	62	116-119	62	140-144
	64	138-141	64	120-123	64	145-147
8	66	142-145	66	124-127	66	148-152
	68	146-149	68	128-131	68	153-155
9	70	150-153	70	132-135	70	156-160
	72	154-157	72	136-139	72	161-163
10	74	158-161	74	140-143	74	164-168
	76	162-165	76	144-147	76	169-171



HORS TAILLE :
 au-delà de ces mensurations,
 nous consulter pour la
 faisabilité. Toutes les tailles
 sont indiquées en cm.
SPECIAL SIZE:
 special sizes on demand.
 All sizes are in cm.

Mesures mixtes - Unisex sizes

Points - Points	0	1	2	3	4	5	6
Taille US - US Sizes	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL

C* pour les pantalons tailles élastiquées, se référer à cette mesure

C* For elastic waistband trousers, refer to this measurement

partenaires

partners

GUIDE GASTRONOMIQUE

Restaurant guide

Gault&Millau
L'expert gourmand

Gault&Millau est un guide gastronomique français fondé en 1972 par Henri Gault et Christian Millau, il est l'un des plus influents de notre génération. Gault&Millau et Robur partagent de nombreuses valeurs.

Gault&Millau is a French restaurant guide first published in 1972 by Henri Gault and Christian Millau, and is one of the most influential of our generation. Gault&Millau and Robur share many values.

ASSOCIATIONS

Associations

Avec ses 110 chefs adhérents, L'Association des Toques Blanches Lyonnaises (et de sa région) fédère autour des mêmes valeurs pour la gastronomie.

With its 110 member chefs, the Association of Toques Blanches Lyonnaises (and of the region) brings people together around shared values about gastronomy.



ROBUR est fière d'être partenaire de la Fédération des Boulangers du 44 dans le cadre de sa célèbre Coupe d'Europe de La Boulangerie.

ROBUR is proud to be a partner of the Fédération des Boulangers 44, as part of the European Bakery Cup.

Les Ambassadeurs du Pain ont créé le Mondial du Pain dans le but de transmettre et promouvoir le métier. Robur en est un partenaire fidèle.

The Ambassadeurs du Pain have created the Bread World Cup with the aim of promoting and passing on their expertise. Robur is a faithful partner.



EMISSIONS TELEVISUELLES

Television broadcasts



**TOQUE
SHOW**

**CAUCHEMAR
EN CUISINE**

**NORBERT
COMMIS D'OFFICE**

ASSOCIATIONS ÉCOLES HOTELLIERES

Associations of hospitality colleges



Elle représente un réseau de synergies en hôtellerie et tourisme.

Represents a network of synergies in the hotel trade and tourism.



Créée en 1986, par et pour les professeurs de cuisine et restaurant des CFA.

Created in 1986, by and for cookery and restaurant teachers at Apprentice Training Centres (CFAs).



Fédère les lycées et les met en relation avec le monde de l'entreprise.

Brings together high schools and puts them in touch with the world of business.



Association qui met en scène et perpétue le savoir-faire des Maîtres d'Hôtels depuis 50 ans.

50-year-old association which promotes and perpetuates the know-how of Head Waiters.

index

index



CUISINE COOKING

Vestes femmes Women's jackets

Abella	P. 25
Alpilles	P. 79
Attitudes	P. 15
Expression	P. 31
Manille	P. 27
Ria	P. 22
Una	P. 23
Unera	P. 29
Usti	P. 21
Valloire	P. 17
Verveine	P. 20
Viga	P. 19
Virgule	P. 26
Vusti	P. 21

Vestes mixtes Unisex jackets

Abax	P. 67
Academie	P. 73
Adagio	P. 43
Aguila	P. 57
Aldrin	P. 63
Alpilles	P. 79
Appollo	P. 69
Ardoise	P. 53
Aspin	P. 79
Boko	P. 55
Energy	P. 65
Madras	P. 76
Melbourne	P. 71
Monblanc	P. 33
Moscou	P. 77
Nero	P. 75
Orage	P. 55
Power+	P. 44
Rimaya	P. 71
Siaka	P. 47
Synergie	P. 64
Tamise	P. 76
Taos	P. 44
Temí	P. 34
Tred	P. 61
Ulisse	P. 77
Ummý	P. 61
Uss	P. 34
Vador	P. 35
Valto	P. 37
Vasko	P. 45
Vedi	P. 59
Vego	P. 38

Vemax	P. 51
Versant	P. 49
Viaduc	P. 39
Vinho	P. 41
Vintage	P. 60
Vitor	P. 70
Vulby	P. 39

Marinières Marinières

Ancre	P. 78
Amarre	P. 78

Pantalons femmes Women's trousers

Adélie	P. 81
Rosace	P. 80

Pantalons mixtes Unisex trousers

Alizé	P. 86
Archet	P. 84
Arenal	P. 83
Austin	P. 82
Oural	P. 88
Sarenal	P. 85
Timéo	P. 87
Umini	P. 88

Enfants Children

Kid Pack	P. 89
Méloé	P. 89

Chasuble Pinafores

Valley	P. 90
--------	-------

Tabliers Aprons

Allures	P. 14
Loti	P. 93
Parme	P. 94
Phoenix	P. 97
Pise	P. 93
Porto	P. 97
Prague	P. 94
Sobo	P. 96
Songe	P. 96
Tweety	P. 92
Var	P. 91
Venturi	P. 95
Vignoble	P. 91
Vini	P. 92

Accessoires Accessories

Albertville	P. 98
Athènes	P. 99
Atlanta	P. 99
Bandy	P. 99
Berma	P. 98
Caps	P. 98
Cookhat	P. 98
Sonora	P. 99
Taoste	P. 99

Chaussures Shoes

Berceo	P.100
Cordovin	P.100
Prejano	P.101
Quintanar	P.101

SERVICE CATERING

Vestes femmes Women's jackets

Amande	P.106
Cannes	P.109
Rimali	P.108
Utica	P.108

Gilets femmes Women's Waistcoats

Aneth	P.106
Sarence	P.110
Uva	P.110

Pantalons femmes Women's Trousers

Arôme	P.107
Gex	P.111
Ubas	P.111

Jupes & Robes Skirts & Dresses

Airelle	P.107
Lissa	P.112
Ralia	P.112
Ussia	P.113

Chemisiers Blouses

Senecca	P.114
Tera	P.114

Vestes hommes Men's jackets

Australe	P.116
San Francisco	P.119
Ugo	P.118
Unity	P.118

Gilets hommes Men's waistcoats

Atol	P.116
Reims	P.120
Rimo	P.119
Soreims	P.120

Pantalons hommes Men's trousers

Andalou	P.117
Utti	P.121
Uxo	P.121

Chemises hommes Men's shirts

Asti	P.122
Naples	P.122
Sapa	P.122
Style	P.123

Accessoires Accessories

Antigua	P.123
Chypre	P.124
Fidji	P.123
Grenade	P.123
Hawaï	P.124
Julia & Misti	P.109
Malte	P.124
Seychelles	P.123
Tahiti	P.123
Ulna	P.123

Chaussures Shoes

Balium	P.127
Class	P.127
Smart	P.126

Remerciements

Our thanks



L'ensemble de la société ROBUR remercie
The staff of ROBUR would like to thank

Les Chefs
The Chefs

Patrick BOVON & Nadège BONZON

Noémie VERHAEGHE

Jean CASTADOT

Laurent BOUVIER

Gaétan GENTIL & Céline BOINON

Vytautas JANKUNAS

Saddek MERIBAI

Ludovic ROY

Jean-Luc CHARLEUX

Eric HUBERT

Arnaud LAVERDIN & Thomas PEZERIL

Mario GIANQUITTO & Nina COURTEREZ

Les étudiants du lycée Jehanne de France de Lyon

&

Mathilde, Thibault, Myriam, Hélène, Laurent, Marion,
Olivier, Damien, Pierre, Malcom, Yves, Alice, Doro

pour le temps qu'ils nous ont accordé à la réalisation
de notre catalogue 2018.

For the time they have given us for helping us create
our 2018 catalogue.

Pascale-Eve MEZARD
Pour le casting / For the casting

Richard GARDETTE, Dorothée ECHASSOUX, Muriel RENARD
Pour la réalisation des photographies / For the photo shoot production

We love
emotion
by ROBUR



54, avenue de l'Industrie
69140 Rilleux-la-Pape
France

Tél. : +33 (0)4 37 85 08 00
Fax : +33 (0)4 37 85 08 08
contacts@robur.fr



Chemin Taverney, 15
1218 Le Grand Saconnex
Suisse

Tél. : +41(0)22 788 90 90
Fax : +41(0)22 788 91 10
contact@robursuisse.ch

www.robur.fr